

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XIII  
N. 3.797

VALENCIA, JUEVES 17 SEPTIEMBRE DE 1953

Dirección, Administración y Talleres:  
P. Grolla, S.—T. 14536, 14537, 52575

## 700.000 OBREROS INDONESICOS, EN HUELGA

Yakarta, 17. — Unos 700.000 obreros del Estado indonesico, dirigidos por los comunistas, están haciendo la huelga, un día sí y otro no, en apoyo de sus demandas de aumento de salarios.

El Gobierno ha declarado que la huelga es ilegal, y está estudiando la manera de actuar contra los huelguistas.—Efe.

# FRANCO PONE EN MARCHA LOS JURADOS DE EMPRESA

## Dice Girón: "La Revolución Nacional coloca en las manos de los trabajadores un instrumento de liberación"

### Para cortar el poder de veto de Rusia

### La asamblea general de la ONU revisará la carta de la organización

### Moscú se opone fuertemente a esa iniciativa

Sede de la O. N. U., 17.—La asamblea general de las Naciones Unidas ha iniciado el movimiento para revisar la carta de la organización mundial, incluyendo probables medidas para cortar el poder de veto de Rusia.

El Comité de dirección de la asamblea votó, por doce votos contra ninguno, por la iniciación del estudio de la revisión, que ha de estar redactado para 1955. La Unión Soviética se opuso vigorosamente a tal iniciativa, pero se abstuvo en la votación. Los Estados Unidos acusaron a Rusia de oponerse a la revisión, porque "había abusado de modo enorme del veto".—Efe.

La delegación holandesa se mostró sorprendida

Nueva York, 17. — La delegación de Holanda en las Naciones Unidas se manifiesta sorprendida y preocupada por lo acalorado y largo del debate en el comité general de la Asamblea, sobre la propuesta holandesa

para la labor preparatoria de la carta de la organización de las Naciones Unidas.

Un portavoz de dicha delegación ha declarado que no se esperaba una oposición tan fuerte y encarnizada por parte del bloque soviético, pero la delegación holandesa cree que una gran mayoría de la Asamblea apoyará la propuesta. (Pasa a la última página)

### Los egipcios culpables de alta traición serán condenados a muerte

El Cairo, 17.—El tribunal revolucionario ha decidido imponer la pena de muerte a los egipcios que sean declarados culpables de alta traición, según ha declarado el miembro del citado tribunal comandante Abdellatif Boghdadi.

Añadió que las sesiones para juzgar a los traidores serán públicas, a menos que la seguridad del Estado haga necesario que sean a puerta cerrada.—Efe.



El ministro de Trabajo, señor Girón, quien ha pronunciado un importante discurso con motivo de la puesta en marcha de los Jurados de Empresa

Ayer, en un importante y trascendental discurso, el ministro de Trabajo, José Antonio Girón, anunció a España la buena nueva de la puesta en marcha de los Jurados de Empresa. «La Empresa es —ha dicho Girón— un campo del honor donde se lucha para someter las cosas inertes a la voluntad del hombre y para darles un destino trascendente. La Empresa es el campo de batalla donde se triunfa sobre las cosas y no donde uno se deja esclavizar por ellas.»

(Texto integro del discurso en la página quinta)

## El Caudillo, primer hijo predilecto de La Coruña

Esta mañana en el Pazo de las Torres de Meirás, S. E. el Jefe del

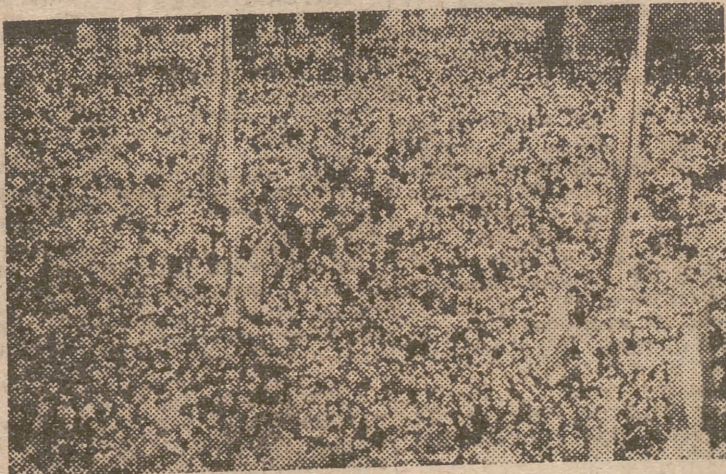
Estado recibió en audiencia a los miembros de la Diputación Provincial de La Coruña, presidida por don Diego Delicaro Maraño, y acompañado del gobernador civil señor Pardo de Santayana, quienes acudieron al Pazo para hacer entrega al Generalísimo de una artística placa en la que consta su nombramiento de "primer hijo predilecto de la provincia".

El señor Delicaro Maraño dió lectura a unas cuartillas dando cuenta de ese acuerdo y seguidamente expuso la labor desarrollada por la Diputación durante el último año.

El Caudillo, tras agradecer el nombramiento de que se le hacía objeto, exhortó a los reunidos a que continúen con perseverancia y amor a la provincia en su importante gestión, puesto que las Diputaciones tienen a su cargo una impropia labor a desarrollar.

Se extendió en consideraciones sobre el funcionamiento de las corporaciones provinciales y locales, y finalmente terminó estrechando la mano de todos los reunidos, los cuales salieron altamente complacidos de la visita, que duró cerca de una hora.

## El Jefe del Estado, aclamado en El Ferrol del Caudillo



Durante su estancia en El Ferrol del Caudillo, el Jefe del Estado pronunció un discurso desde el balcón principal del Ayuntamiento. Una gran multitud se congregó en la plaza para escuchar las palabras del Generalísimo y aplaudir a Franco con entusiasmo y como signo de gratitud e inquebrantable adhesión. — (Foto Cifra)

# A la sombra del Miguelete

## ESCUELA PARA TODOS

El día primero de septiembre dió comienzo oficialmente en la ciudad y provincia el curso escolar de Enseñanza Primaria. La única tarea que la sociedad exige a los niños para quienes el cine creó el veto de «no apta para menores», al presentar determinadas películas, es ésta de ir a la escuela. Esta institución nacional encargada de instruir y educar a los niños, gratuitamente, lleva en su misión una gran responsabilidad. Pero esta responsabilidad la comparten, o la deben compartir los padres de los niños, para atender especialmente al problema educacional, de lo contrario la labor del maestro en su escuela, puede quedar en el eterno castigo a que los dioses condenaron a Penélope: deshacer por la noche lo que había tejido en el día.

La población escolar de Valencia y pueblos anexionados asciende aproximadamente a los 90.000 niños, es decir, niños y niñas menores de 14 años. Para esta población escolar, entre maestros nacionales, municipales y escuelas parroquiales, hay destinados un número de titulares que pasa de 600.

Teóricamente, la desproporción parece evidente, pero hay que tener en cuenta dos cosas: que a la edad de 10 años comienzan muchos niños el bachillerato y los estudios especiales, y abandonan por tanto la escuela primaria, para pasar a la segunda enseñanza; con los institutos, academias y colegios —y que sobre la enseñanza elemental está montado— el negocio de la enseñanza privada. No faltan realmente escuelas y maestros para absorber la población escolar, y el abandono en que algunos niños se encuentran, obedece más a una desidia familiar, a un abandono paterno, o a una codicia de «hacer ganar dinero a sus hijos» con detrimento de su salud y de su formación, que a una incapacidad de locales de enseñanza pública y gratuita. No vale este pretexto, pues, para justificar el «vagabundeo» infantil, cuando por otra parte los maestros nacionales son personas competísimas y conocedoras de los métodos pedagógicos eficientes. El maestro nacional podrá estar mejor o peor pagado —más pronto peor— pero ello no merma en conciencia ni la responsabilidad contraída con su cargo ni la eficiencia de su trabajo, al que se entregan con verdadero entusiasmo.

El curso ha comenzado, los locales están abiertos, y los maestros esperan la tierra inculta de la infancia, para sembrar en ella el germen de una ciudadanía esperanzadora. Pero el maestro no puede dedicarse a la caza de la «oveja descarriada», pues esta misión incumbe a los padres por amor, y a las autoridades con sus disposiciones «coercitivas». ¡Ni un niño que no sepa leer y escribir! ¡Ni un futuro ineducado o «gamberro».

Chanzá

## DIARIO VALENCIANO

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA. — El Magisterio de las Escuelas del Municipio de Valencia tiene a su disposición en estas oficinas los cuestionarios oficiales recibidos de la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Podrán retirarse todos los días, de una a dos, directamente o por delegación debidamente autorizada, juntamente con las hojas de estadística correspondiente al último curso escolar.

CONVOCATORIA DE EXAMENES EN LA CATEDRA DE QUÍMICA EXPERIMENTAL (MEDICINA). — Se convoca a los alumnos de esta Facultad matriculados por enseñanza oficial y libre de la disciplina de Química Experimental (Medicina), para efectuar los exámenes en los días y horas siguientes:

Examen práctico: Para los alumnos que no tengan las prácticas aprobadas se presentarán el día 18 de los corrientes a las diez y seis horas.

Examen teórico: Para todos los alumnos, el día 19 de los corrientes, a las 16 horas.

SOCIEDAD CORAL EL MICALET (INSTITUTO MUSICAL GINER). — A partir de la fecha, queda abierta la matrícula para las clases que sostiene esta entidad, de 7 a 9 de la tarde, en la secretaría de la misma, cuyas asignaturas son las siguientes: solfeo, piano, violín, armonía, composición, guitarra e ins-

trumentos españoles, canto y declamación.

Las clases darán comienzo el día 5 de octubre próximo.

Los exámenes extraordinarios de septiembre se celebrarán el día 9 de octubre, a las 4:30 horas de la tarde.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA. — 18: Vuestra música predilecta. — 18:30: Resumen de prensa. — Tablón de anuncios. — Información financiera. — 18:45: Guitarra española. — 19: «Emisión de turismo». — 19:15: Raquel Meller. — 19:30: Música de baile. — 20:15: La voz de Valencia: emisión regional. — 20:30: Nuevas grabaciones. — 21: «Pan», revista sindical. — 21:32: Información deportiva. — 21:45: Escritores al habla: «Calendario valenciano». — 22: Diario hablado retransmitido. — 22:30: Obras de Joaquín Turina. — 23: Selección musical de la zarzuela «El canastillo de fresas», de Guerrero. — 23:45: Música de cámara: «Carnaval», de Schumann, y «Trio en re mayor», de Beethoven. — 0:30: Música en la penumbra. — Cierre de la estación.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Plaza de la Reina, 2 (esquina Mar); Avenida de José Antonio, 7; Músico Peydró, 28; Maldonado, 22; Barcas, 13; San Vicente, 110; Colón, 40; Cuarte, 51; Cuenca, 56; Ciscar, 13; Ribera, 12; Trinidad, 1 (Puente Madera); Plaza Calatrava, 2. Servicio de madrugada: San Vicente, 110; Colón, 40; Cuarte, 51; Ribera, 12.

DISTRITO MARÍTIMO: José Benlure, 160; Avenida del Puerto, 334; Cardenal Benlloch, 51.

SERVICIO DE MADRUGADA: Avenida del Puerto, 334.

## Centro Excursionista

### VI Marcha de Regularidad por montaña

#### Para parejas mixtas o femeninas

Se ha organizado esta Marcha de Regularidad, que se celebrará el día 4 de octubre próximo, con el siguiente itinerario:

Salida de Serra, pasando por las fuentes de San Antonio, Prunera, Mugron, Lenticle, Poll, Berro, Abella, Marge, Potrillos y Deula. La llegada estará situada en la fuente de San José.

Dada la belleza del recorrido, lleno de hermosos paisajes, se espera una nutrida concurrencia de jóvenes de ambos sexos, siendo cerca de 30 los participantes inscritos hasta el momento.

En los locales del Centro Excursionista de Valencia, calle Garrigues, número 5, segunda, están expuestas las inscripciones para esta Marcha, pudiéndose inscribir en la misma cuantos aficionados lo deseen, de 19 a 20 horas.

## ¿Qué tiempo hará mañana? Atención al pronóstico del sabio Pelhana



RELOJES SUIZOS a plazos y contado. La casa más antigua y mejor surtida (Relojes desde 125 pesetas.) Marcas de primera calidad. Pida catálogo ilustrado gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. Apartado 66. Zamora.

POSICION Y DESPACHO: Guillén de Castro, 48. Teléfono número 19.377.

LUBE 150, entrega inmediata, suspensión hidráulica delantera, telescópica trasera; precio 18.050. — TALLERES DUFOS. Alicante, 33.

SUAVICE SUS HOJAS de afeitar con BAKFIL. Cinco pesetas. Producido en España, Suiza, Francia, Tángier, etc.

TRITURADORES CERNEDORES FROTOS-PRESA MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS MOTORES COMPRESORES REDUCTORES VELOCIDAD BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI Lepanto 23 Tel. 11800

SE VENDE UN MOLINO MAQUILERO situado distrito Gandia. Razón, en Germanías, 5. GANDIA

AZULEJOS ONDA. SANEAMIENTO, RO-CALLA, PROTECCIONES IMPERMEABILIZANTES. CIPRIANO CASTELLO. EX-

## RELIGION

### LAS LLAGAS DE SAN FRANCISCO

Celebra hoy nuestra Santa Madre Iglesia la fiesta conmemorativa de la Impresión de las Llagas de San Francisco. A la distancia secular en que nos encontramos es difícil calibrar exactamente la increíble sensación que tal hecho produjera en los contemporáneos del gran «Pobrecillo». Fue, sin duda, como si la fe en el Crucificado se encarnara en una visible realidad, patente a las sensibles miradas. Fue para las muchedumbres del medioevo como una nueva y humana revelación del amor de Dios a los hombres. Francisco se convirtió, a partir de entonces, en un símbolo divino, reflejo cercano y próximo del mundo entero de las cosas sobrenaturales. Su vida recibió así la temprana y pública canonización de los estigmas que identificaban su ejemplo con la norma evangélica del Crucificado. Por eso la liturgia cristiana con-

tinúa repitiendo desde entonces esa bella oración, de validez perenne, porque el mundo, siempre en trance de enfriarse, continúa urgiendo el hambre ed ese fuego celestial que lo reanime. Y también porque la Cruz continúa siendo escarnecida por los hombres, profanada en objetos de adorno, anestesiada en ese bello idealismo que le concedemos para alejarla mejor de nuestra querida materia. Y los frutos de penitencia brotan difíciles y extraños en nuestro suelo, avergonzados de su audacia, precisamente cuando el falso humanismo cristiano de nuestros días intenta relegarlos al desierto lejano o las abadías del medioevo. Una vez más, repetimos también nosotros, con acento contrito y sincero, la antigua oración: «Señor Jesucristo, que al enfriarse el mundo, para inflamar nuestros corazones en el fuego de tu amor, renovaste las sagradas llagas de tu Pasión en la carne del beatísimo Francisco, concédenos propicio que llevemos tu cruz constantemente y que hagamos frutos dignos de penitencia».

#### Santorai y día litúrgico

VIERNES DE TEMPORAS  
Día 18.—San José de Cupertino, confesor. San Metodio, obispo. San Ferreol, mártir. Santa Sofía e Irene, vírgenes. Santa Ricarda, San Desiderio. Misa de San José de Cupertino. Rito doble. Ornamentos blancos. Conmemoración y último Evangelio de las Temporas.

#### CULTOS

IGLESIA DE SAN LORENZO (PADRES FRANCISCANOS)  
Continúa el solemne quinario de las Llagas de San Francisco, con exposición de S. D. M., corona, ejercicio, sermón y reserva, a las siete de la tarde.

#### OPOSICIONES A UNA CANONJIA DE LA CATEDRAL

En la capilla del Santo Cáliz de la Catedral se han celebrado esta mañana, a las once, los ejercicios correspondientes de la oposición a la canonjia vacante.  
El reverendo señor don José Mengual Sendra ha disertado defendiendo la siguiente tesis: «In Sanctissima Eucharistia Christus praesens est vere, realiter et substantialiter.»  
«Transubstantiatione panis et vini in Corpus et Sanguinem Christi.»  
En el ejercicio de argumentación han actuado los señores don Rafael Martínez Ferri y el muy ilustre señor doctor don Vicente Sierra Sales.

#### CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Lorenzo, de los Padres Franciscanos.

#### ADORACION NOCTURNA

Corresponde hoy el turno de San Ignacio de Loyola.

#### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 14536  
Administración 10617  
Talleres ... 52575



APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centelles. 41. (Travesía Cádiz.)

LOTERIA Falla calle Plátanos (Benicalap). Por error imprenta, el número 25.291, sorteo 25 septiembre 1953, queda anulado, siendo sustituido por el 35.291. — La Comisión.

ESCUELA «JOFERS». Enseñanzas garantizadas chófers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar 39

PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva. AGUSTI. María Cristina 1



¿DESEA APRENDER A BAILAR? Acuda Academia Baile.—Clero. 11 segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada



PERDIDA sortija solar, día 15, se vió recoger señora enlutada siete tarde, en calle Quevedo. Se ruega su devolución en Quevedo, 16. Se gratificará.

LEED JORNADA

6'45 RUZAF 10'45  
Compañía de revistas  
COLSADA  
GRAN EXITO de  
¡Españolme usted al chico!

# A la sombra del Miguelete

## AYUNTAMIENTO

ADJUDICACION DE SUBASTA

El día 15 de los corrientes tuvo lugar la subasta para las obras de urbanización de la calle del Doctor Zamenhof, estando representado el Ayuntamiento en dicho acto por el teniente de alcalde señor Roda Soriano y concejal señor Vives Jordán. Concurrieron cuatro licitadores, adjudicándose provisionalmente al mejor postor con la baja del 19'95 por ciento.

## SOCIEDAD

VICENTE PORTOLES, OPERADO

Ha sido sometido a una delicada intervención quirúrgica nuestro buen amigo y colaborador don Vicente Portolés.

Realizaron la operación, felizmente, los doctores Benlloch y Rossi, siendo muy satisfactorio el estado actual del enfermo, a quien expresamos nuestros deseos de un pronto restablecimiento.

## En el campamento «Francisco Franco» de Alborache

HA SIDO INAUGURADO EL QUINTO TURNO

El pasado martes fué inaugurado en el albergue «Francisco Franco» que el Frente de Juventudes de Valencia tiene instalado en Alborache, el quinto turno de la presente temporada de campamentos.

Componen este turno un centenar de flechas integrantes de la banda de cornetas y tambores de la centuria «Dario de Valcarlos» y de la música del Frente de Juventudes de la Ollería.

El horario propio de los campamentos estará acoplado a las especialidades de carácter musical, que servirán, a la vez, para un mayor ajuste de las citadas agrupaciones musicales.

Al frente de este turno ha sido designado el alumno de la Academia de Mandos «José Antonio» camarada José Valiente.

# Fallo de nuestro concurso «Buscamos una estrella»

## Relación de señoritas seleccionadas por votación popular

El sábado, en la verbena de los Viveros, el jurado designará a las tres vencedoras absolutas

### INSTRUCCIONES

Las quince señoritas agraciadas en nuestro concurso han de seguir las siguientes instrucciones:

Primera.—Deberán presentarse el sábado por la noche, a las once y media, en la sala de fiestas de Alvaro, en los Viveros Municipales, vestidas con traje de noche o traje de «cocktail», debiéndose dirigir al secretario del jurado, quien les hará llegar las instrucciones oportunas.

Segunda.—Todas las señoritas participantes a nuestro concurso «Buscamos una estrella» tienen derecho a dos localidades para el matinal cinematográfico que celebraremos en el cine Rialto. Como ya indicamos, tendrá lugar el sábado, a las doce y media de la mañana, y se proyectará la película «Intriga en el escenario». Las señoritas que deseen asistir deberán pasar por nuestra redacción, Pintor Sorolla, 8, el viernes por la mañana, de once a dos y media de la tarde. Asimismo, podrán retirar ese día dos invitaciones para la gran verbena del sábado por la noche.

Existe gran expectación ante la fiesta que nuestro periódico organiza para el sábado. Las localidades para esta gran verbena se pondrán a la venta, en la taquilla del teatro Principal, a partir de hoy, jueves, de doce a una y media, y de cinco a ocho de la tarde. Los precios, como indicamos, son verdaderamente populares, pues la entrada para señoras sólo cuesta cinco pesetas, y diez la de caballeros.

Anoche, a las doce, se cerró la admisión de cupones, abriéndose el buzón de JORNADA, que estaba repleto de ellos. Esta mañana se ha procedido al recuento de boletos en la dirección del periódico, habiéndose registrado los siguientes resultados:

- 1.—Pepita Llopis Juan, foto núm. 29, 11.230 votos.
- 2.—Pilarín Bustamante, foto núm. 5, 7.140 votos.
- 3.—Conchín Serrano, foto núm. 11, 4.953 votos.
- 4.—Araceli Serrano Pedraz, foto núm. 22, 4.340 votos.
- 5.—Emma López Navarro, foto núm. 35, 4.110 votos.
- 6.—Carmen Calero, foto núm. 2, 4.012 votos.
- 7.—María José Tello, foto núm. 19, 4.010 votos.
- 8.—Geli Sirvent de la Barrera, foto núm. 32, 3.841 votos.
- 9.—Julieta Silvestre Medina, foto núm. 34, 3.722 votos.
- 10.—Conchita Suárez, foto núm. 4, 3.250 votos.
- 11.—Marisa Bisquert Llobell, foto núm. 24, 2.983 votos.
- 12.—Carmen Martínez Sualdea, foto núm. 31, 2.971 votos.
- 13.—Beny Moreno, foto núm. 28, 2.514 votos.
- 14.—Mary Carmen Chisbert, foto núm. 7, 2.351 votos.
- 15.—María Amparo Soto, foto núm. 27, 2.003 votos.

Estas señoritas serán proclamadas y presentadas al público valenciano, en la Gran Verbena que, pasado mañana, sábado, se celebrará en los Viveros Municipales, a las once de la noche.

## Anuncios oficiales

### EDICTO

DON MIGUEL MONFORT ESCUDER, Magistrado, Juez de Primera Instancia números DOS, de esta ciudad de VALENCIA.

Hago saber: Que por auto del día de hoy, dictado en el expediente sobre suspensión de pagos del comerciante de esta plaza don Eduardo Ibor Palés, dedicado al negocio de venta de material de radio, con establecimiento abierto en esta ciudad, calle General San Martín, número 22, representado por el procurador don Miguel Mascarós Novella, ha sido declarado dicho comerciante en estado de suspensión de pagos y de insolvencia provisional, y he acordado convocar a los acreedores comprendidos en el pasivo del balance, a Junta de Acreedores, y señalado para que la misma tenga lugar en la sala audiencia de este Juzgado, sito en la planta baja del Palacio de Justicia, el día VEINTISEIS DE OCTUBRE PROXIMO, a las dieciséis horas treinta minutos.

Lo que hago publico por medio del presente para los efectos procedentes.

Valencia, dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres. — El Secretario (firma ilegible).



Los maestros Francisco Ros y Rafael Aguado, que al frente de sus grandes orquestas amenizarán la magnífica verbena que para el sábado ha organizado JORNADA, como colofón del concurso «Buscamos una estrella»

## VIVEROS MUNICIPALES

SABADO, día 19 de septiembre, a las ONCE de la noche

# GRAN VERBENA

proclamación de las señoritas vencedoras del concurso de

## JORNADA

# «BUSCAMOS UNA ESTRELLA»

SENSACIONAL PROGRAMA

PRIMERA PARTE:

Actuación de

**MANOLITA CONDE**

**PEDRITO RICO**

**CONSUELITO BORRAS**

Tres figuras destacadísimas de las variedades, secundadas por las orquestinas.

**FRANCISCO ROS Y SUS «ESTRELLAS»**

y

**AGUADO Y SUS MUCHACHOS**

SEGUNDA PARTE:

Para los amantes del espectáculo, la CASA AMERICANA proyectará varias e interesantes películas, entre ellas, dibujos de WALT DISNEY

Para quienes prefieran el baile, CUATRO ORQUESTINAS actuarán sobre escenario y dos pistas distintas

**ALVARO colabora con «JORNADA» en la**

# OLIMPIADA DE LA BELLEZA

y ha organizado una cena «a la americana» con baile continuo

TERCERA PARTE:

A las doce de la noche, sobre escenario, PRESENTACION y PROCLAMACION de las quince señoritas elegidas por votación popular.

Baile continuo a cargo de las orquestinas

A primera hora de la madrugada, solemne PROCLAMACION de las tres ganadoras del concurso «BUSCAMOS UNA ESTRELLA»

Sorteo de regalos y baile en todas las pistas

Entrada para caballero, DIEZ pesetas.

Entrada para señora, CINCO pesetas.

Venta de localidades en la taquilla del teatro Principal, a partir de hoy, jueves, de 12 a 1'30 y de 5 a 8

El sábado, a las doce y media de la mañana, en Rialto, proyección de la película «Intriga en el escenario». La entrada será por rigurosa invitación



# Franco pone en marcha los Jurados de Empresa

"Trabajadores: Desde hoy la empresa y vosotros sois una misma cosa", dijo Girón en su discurso de ayer

"Vosotros, empresarios, recibid la buena noticia como un mensaje de paz"

**Camaradas trabajadores españoles:**

La revolución nacional que acaudilla Francisco Franco acaba de poner en vuestras manos un instrumento de liberación. Los Jurados de Empresa empiezan a funcionar y se abre un camino nuevo hacia un futuro de paz ganado a fuerza de sangre, de renunciaciones, de sacrificio y de paciencia. Desde hoy, la puerta cerrada tras la cual guardaba la sociedad antigua el secreto de unos gocees que eran inaccesibles al trabajador, ha quedado abierta, y por ella penetra con toda dignidad el obrero, y tras ella le espera con toda confianza el empresario.

## Nuestro concepto de la empresa

Camaradas: Con esta conquista nace para vosotros también el honor de una nueva responsabilidad. Para la revolución española, la empresa es una unidad productora bajo la dirección de un jefe responsable ante el Estado y ordenador de los elementos que concurren a la producción. Esos elementos son el capital, la técnica y la mano de obra. Sólo en el equilibrio, sólo en la ponderación justa de estos tres elementos bajo un mando justo está la paz que, en definitiva, es la meta que persiguen los que al mando de Franco ganaron esa paz en la guerra y los que al mando de Franco luchan incansablemente en la paz para consolidarla.

Pero esto, camaradas trabajadores, sería solamente una definición más o menos petulante. La empresa es algo más y no valdría la pena, si no fuera algo más, de luchar por ella con la pasión y con el enamoramiento con que los hombres luchan. La empresa es un camino hacia la libertad, es un camino hacia la salvación. La empresa no puede limitarse a la mera producción ni a fijar como fin último de su existencia el acoso frío, que puede realizar un analfabeto, de clavar en la caja con que se expida a una estación de ferrocarril el producto elaborado. La empresa es un motivo de existencia. La empresa es una constatación de ilusiones y de entusiasmos. La empresa es, a veces, hasta una serie de secretos que se guardan celosamente porque son al mismo tiempo el secreto de nuestra felicidad. La empresa es un campo del honor donde se lucha para someter las cosas inertes a la voluntad del hombre y para darles un destino trascendente. No es un circo donde queda todo terminado con la muerte de la fiera, ni es tampoco un idolo que se traga a sus adoradores. La empresa es el campo de batalla donde se triunfa sobre las cosas y no donde uno se deja esclavizar por ellas.

## Derecho a la participación en la empresa

La revolución española entiende que a la participación en la empresa, como a la participación en la cultura, tienen derecho todos los hombres por el hecho de serlo, por el hecho de estar dotados de un alma inmortal. La empresa es una sucesión de inquietudes, de proyectos, de ambiciones. Un flujo y reflujo de ilusiones y de decepciones, de esperanzas y de desesperanzas. La empresa es como el mar y tiene la grandeza de sus variaciones. Dominarla es un placer. Dejarse vencer por ella es un naufragio. De esta gloria, de esta grandeza, de sus alternativas y de sus angustias, llenas de fecundidad,

no era lícito tener apartado al trabajador. No era lícito mantener alejado al trabajador de los fines trascendentes de la empresa, que están por encima y al otro lado de la mera producción. No era justo exigirle al trabajador devoción por la empresa si se le mantenía ausente de los gocees inmatrimoniales de alta jerarquía, que constituyen la única verdadera razón del trabajo del hombre, que sin esos gocees sería solamente maldición y tormento. Había que salvar el foso detrás del cual los dirigentes de la empresa, por el solo hecho de ser una parte muy importante, pero una parte, al fin, de la empresa misma, se reservan los únicos motivos nobles y dignos, merced a los cuales el trabajo constituye una misión y no un azote.

## El origen de todas las querellas

La revolución española ha creído siempre que en el empequeñecimiento de la idea de empresa, en su reducción a un mero papel de entidad estrictamente económica, se halla el origen de todas las querellas, el germen de todos los malos entendimientos, la causa única de una batalla que nunca parecía que iba a terminar y que sólo en la paz tiene su fin lógico. Guerras que se hacen para que no haya paz son guerras satánicas. Y satánica era la concepción materialista de la empresa que nació del liberalismo económico, como satánica es la idea de la empresa que ha nacido de la dictadura comunista.

Porque quería derribar las barricadas desde las que se acometían entre sí los elementos integrantes de la empresa y porque quería que un haz de luz inundara el ámbito común en que los hombres trabajan para algo más que para subsistir, es por lo que Franco acaba de promulgar el decreto que pone en marcha los Jurados de Empresa.

## El peligro de una alegre generalización

La conquista es demasiado importante, camaradas, como para comprometerla en una alegre generalización. Esta es la razón de que no se establezca de momento en todas las empresas del país, sino en aquellas en que, por el volumen de los obreros, existan mayores posibilidades teóricas de elegir entre muchos los pocos que hayan de echar sobre sí la responsabilidad de subir el escalón del mando al lado de personas preparadas especialmente para él. Esta previsión permitirá vigilar con toda minuciosidad el desarrollo y el crecimiento de una institución tan trascendental para la economía y para la paz y, al mismo tiempo, dotará a los trabajadores de una experiencia y corregirá a la institución de unos defectos posibles. Y así, al extender a todas las ramas de la producción los Jurados de Empresa, evitaremos improvisaciones y riesgos a los que jamás expondríamos al proletariado español. El Gobierno ha estado vigilando acechando materialmente, el momento de establecer los jurados, y sólo se ha decidido a ello después de una larga meditación. Y, sobre todo, sólo se ha decidido después de comprobar, en la actuación de los trabajadores en los órganos rectores de sus entidades de previsión laboral, la existencia de aquellas dotes de inteligencia, de experiencia, de buen sentido y hasta de intuición que han quedado probadas en siete años de

gestión, a través de los cuales vosotros, constituyendo mayoría en los órganos rectores, habéis llevado vuestros montepíos a un grado de madurez, de prosperidad, de prestigio y de popularidad que no podíamos imaginar en el momento en que fueron creados. Habéis ganado en buena lid el cambio de súbditos de la empresa en ciudadanos de la empresa.

## La empresa abre sus puertas a los trabajadores

Camaradas: La empresa abre sus puertas a los trabajadores. Ya nunca más será necesario asaltarla, porque sólo se asalta aquello que se nos niega por las vías normales. Ya no tendrán justificación aquellas coléricas explosiones de pasión por la empresa, que conducían a veces al crimen, crimen por amor, crimen pasional, porque cuando los trabajadores asaltaban los muros de las fábricas, cuando por las chimeneas, izaban en ellas, como en el mastelero de un barco fuera de la ley, la roja bandera de la rebelión, lo que hacían era contestar de una manera brutal, subversiva, ciega, al hermetismo de quienes cerraban con siete cerrojos el corazón de la empresa y se lo negaban a quienes en el fondo de su alma la amaban porque le entregaban su vida, consumida en el ara en que iba quemándose una juventud jornada a jornada.

## La tercera libertad ganada por el Sindicato.

Esta es una victoria del Sindicato, que es el lugar geométrico, que es el terreno de todos, que es la casa, la madre, el solar donde toda posibilidad de paz y de justicia tiene su asiento. Esta es la tercera libertad que para vosotros gana el Sindicato Nacional. Primero, clavó la bandera de la libertad de saber, y en marcha están, con toda la velocidad que permite la técnica y los medios de que se disponen, las Universidades Laborales; luego, clavó la bandera de la libertad de poseer, y clavada está con el crédito laboral en marcha, y ahora tremola en lo alto de la gloriosa estructura nacionalsindicalista la libertad de mandar, que corona el ciclo triunfal de la libertad del hombre como meta de la revolución social.

## La revolución de Franco

Camaradas: La revolución de Franco es verdadera y es cristiana. Ella mira al hombre y para ella no hay masas, sino conjuntos de individuos. Cada uno es para ella un mundo, y es, por tanto, una constelación de mundos lo que quiere contemplar bajo sus ojos. Frente a la bárbara proclamación comunista, cínicamente reiterada en estos días, de que la iniciativa individual debe estar fundida en la nebulosa de lo colectivo, Franco afirma la constante ibérica de la individualidad, la constante cristiana del alma del hombre como sujeto universal de redención, y levanta en servicio de la justicia y de la paz social a cada hombre español trabajador, y si lo rescata de la animadversión pecuaria a que quiere condenarle el comunismo, lo rescata también de la selvática anarquía en que por reacción, censurable y explicable al mismo tiempo, le hubiera sumido la rebeldía española contra el marxismo.

Camaradas: Os anuncio en nombre de Franco la gran conquista. Desde hoy la empresa y vosotros no sois cosas distintas. Desde hoy sois partícipes y responsables. Alzad los ojos, camaradas; alzados hacia el cielo y levantad la frente hacia el futuro. Partid, camaradas trabajadores, con la buena noticia para todos los confines del trabajo en España. Recibidla vosotros, empresarios, como un mensaje de paz.

Atención a ella, trabajadores de todas las ramas de la producción, en que por el volumen laboral va a ser izada inmediatamente esta bandera revolucionaria y pacífica, al mismo tiempo bandera blanca que cobija la justicia, no bandera roja, que cobija el odio.

Trabajadores de la construcción, maravillosos artesanos que habéis levantado para vuestros semejantes la ciudades y los pueblos de una nación hermosa; herederos de la fortaleza romana y de la gracia árabe; nietos de quienes alzaron el conjunto de catedrales más hermosas de Europa, artifices de la empresa más vieja del orbe, aquella que cobijó al hombre y a su Dios. Obreros textiles, que desde hace siglos convertís la lana de la cabaña española y la seda de sus moreras, y el hilo de sus linares en abrigo y el decoro de la estirpe española, y habéis ganado un prestigio universal compitiendo con los mejores tejedores del mundo; artistas incomparables que habéis tejido los corporales para el cuerpo eucarístico de Cristo y habéis tejido las banderas gloriosas y las velas predestinadas que dieron al mundo otro mundo. Siderometalúrgicos, que venís del linaje de quienes en la gran empresa cultural de España forjaban el hierro de las rejas de las catedrales por algo más que por la paga, y aplanaban el hierro de la lanza, y martilleaban la armadura del conquistador, y aguzaban la reja del arado, y la clavazón para las naves, y la cadena del ancla para sorprender los secretos virginales de los mares desconocidos; duros e inteligentes trabajadores que hoy forjáis las colosales estructuras y soldáis las chapas inmensas, y moldeáis las piezas enormes, y lanzáis al goce de la producción las máquinas veloces y perfectas, las naves poderosas y bellas o el fino aparato de precisión, sensible como una criatura.

Trabajadores de la mina, abnegados camaradas, legión de los valientes, tercio elegido, fuerza de choque de la batalla laboral, que ilumináis con el fulgor de vuestro espíritu las oscuridades de los abismos, en busca de los tesoros que hay que arrancar con fatiga, con riesgo y con bravura para que vivan los hombres de la superficie, que tantas veces ignoran sobre qué dramas reposa su tranquilidad y su bienestar.

Trabajadores de las empresas cerámicas, que vais desde la construcción del delicado vaso clásico hasta la enorme tubería conductora; desde el humilde útil, igual desde hace milenios, en torno al cual la madre congrega a sus hijos y a su esposo a la hora de la comida, hasta la inmensa vasija para contener hectolitros de líquidos de las cosechas que aseguran el abastecimiento del pueblo.

Obreros de las Artes Gráficas, soporte de la cultura universal, camino seguro de la expansión

del espíritu humano, descendientes de aquellos que en Valencia, en Salamanca, en Zaragoza, en Sevilla, en Barcelona y en Madrid dieron al genio español su instrumento difusor, y de aquellos otros aguerridos impresores que doscientos años antes que nadie hicieron funcionar las primeras prensas en el continente americano, colaboradores de la más colosal empresa humana de todos los siglos.

Trabajadores del Agua, Gas y Electricidad, que veláis el sueño de vuestros compatriotas y regis la vida del país desde la lejanía de las centrales, aislados como torres de faros, o desde las entrañas de las ciudades, mientras los demás viven de vuestra vigilancia confiados y felices.

Trabajadores mercantiles y de Banca, selección y espuma del proletariado español; que sabéis cuánto tiene la empresa de espiritual y de trascendente, y que sois los que más abierto habéis tenido el camino hacia el mando, y que tantas veces por vuestro esfuerzo habéis roto los muros que encerraban los inaccesibles secretos que justifican el esfuerzo del hombre sobre la tierra.

Trabajadores de las industrias químicas, que con esfuerzo y con riesgo contribuis al bienestar de la sociedad, al perfeccionamiento de la vida, y a su salud y a su higiene y a la fertilidad de la tierra, al adelanto de las industrias, silenciosamente, sin lucimiento, entre la magia de las transformaciones, manejando secretos y consumiendo vuestra salud para procurar la de los semejantes.

Trabajadores de la Prensa, escuadra de gastadores, alféreces del ejército laboral de España, que en la empresa de más responsabilidad, aquella que es la empresa de las empresas, porque a todas las puede mover y dirigir, habéis sido muchas veces ejecutores ciegos de la injusticia y de las excitaciones a la subversión, pero muchas veces habéis sido también fulminantes para la exaltación y el levantamiento de la Patria; obreros de excepción que habéis sido, desde siempre, el espejo y el guía de vuestros camaradas de otras ramas y que hoy compartís con vuestros camaradas los peripatistas, vuestros maestros y vuestros hermanos mayores, el honor de ser la vanguardia sindical de España.

Trabajadores todos, de todas las actividades, que desde cualquier sitio, de cualquier tajo y a cualquier hora, sois la gente de armas de la enorme batalla que España está librando, mandada por Franco, para recuperar el tiempo perdido, el que nos hicieron perder en siglo y medio de continuado parricidio político. Esta es una victoria vuestra, camaradas. Cuidadla, cuidadla contra vosotros mismos. Elegid para jurados a los mejores, a los más preparados, a los más discretos y a los más aptos. Sabed que si os mueven las pasiones, o los personalismos, o las conveniencias, o las presiones, o el miedo, comprometéis, no sólo vuestro futuro, sino el futuro de vuestros hijos. En vuestras manos está una nueva antorcha. Agítadla en lo alto por el camino ascendente de la libertad, siempre hacia arriba, siempre con la ambición insaciable que nos empuja hacia las cimas de la grandeza para nuestra estirpe, para nuestra Patria, en el grito eterno que nos guía: ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Nueva York.— En los archivos del observatorio meteorológico de Nueva York, los días que acabamos de vivir serán recordados como «la gran ola de calor de 1953». Será curioso saber si el record que tan orgullosamente ha sido batido este año puede ser superado el próximo. Mis amigos gallegos que llegaron aquí por el año 17, 19 y 21, dicen que en aquel tiempo, en Nueva York, hacía mucho más frío en invierno (muchos lo sentían todavía más porque carecían de abrigos) y más calor en verano. «El mundo se calienta cada vez más —oye uno decir— ¿Será debido a la bomba H?».

Muchos de mis amigos gallegos dicen que el próximo verano la ola de calor neoyorquino les pillarán en las marinas coruñesas, a donde piensan llegar en el «Covadonga» o en el «Guadalupe», los dos nuevos y bonitos barcos que la compañía Trasatlántica nos ha enviado para relevar a los veteranos «Marqués de Comillas» y el «Magallanes».

Una ola de calor como la pasada, deja como un rastro de curiosidades. Por ejemplo, a los neoyorquinos se les quitó el apetito. Nadie cocinaba y el consumo de gas se redujo a la mitad, mientras se doblaba el de luz. Una amiga mía se pasó los diez días comiendo pollo frío (preparado en la tienda) y langosta fría (preparada en la tienda). Otra amiga no bebía más que leche: un litro diario...

En cambio a los cocodrilos del parque zoológico se les aumentó el apetito en un veinticinco por ciento. A María González López se le secaron todas las plantas, que tenía en su casa y también se secaron las margaritas del jardín zoológico.

El consumo de agua aumentó

# Agua CRÓNICAS

## Ola de calor en Nueva York ¿SERÁ DEBIDA A LA BOMBA H?

### El consumo de agua aumenta en trescientos millones de galones al día

#### Los empleados de una tienda de la Gran Avenida despachaban con "shorts" (Una crónica de nuestra corresponsal, Victoria Armesto)

en trescientos millones de galones al día. Casi todo el mundo tomaba el agua helada, a pesar de que el «Departamento de Salud Pública» aseguró que no era conveniente. Mucha gente bebía agua sola. Otros le añadían ron, ginebra o «whisky». En las casas americanas le ofrecían a uno te helado (se prepara el te y luego se vierte caliente sobre un vaso con dos o tres piedras de hielo. Igual se prepara el café) y en la casa de los cónsules generales de España, señores de la Presilla, podía uno beber el jerez español con hielo, que por cierto está muy rico.

Cuentan que en uno de los rascacielos de cristal, el sol hizo estallar las gafas en la nariz de una secretaria. En una de las

tiendas de la Quinta Avenida los empleados despachaban con «shorts». Un reporter del «Daily News» asistió a la conferencia de prensa de la Casa Blanca ataviado con pantalones cortos de cuadros, chaqueta y lazo de corbata. Fue aclamado como pionero. El hombre debe vestirse «en relación con el clima y sensatamente». Ayer vi desde el autobús a un viejo señor «ataviado sensatamente» con «shorts» y calce tines largos. La gente le miraba al pasar.

—Ya ve como está el mundo —me dijo mi portero el sabihondo Joe—: nosotros a cien grados de temperatura y en el periódico acabo de leer que en la Argentina se mueren de frío.

En el consulado de Etiopía declararon que un calor semejante sería inimaginable en Addis Abeba. Los empleados del consulado de España, donde sólo tiene aire acondicionado el despacho del cónsul general, creyeron desfallecer sofocados.

Parece ser que los perros de lanas han resistido mejor que los perros pelados, y que el calor hizo una sola víctima entre los caballos que usan los policías neoyorquinos. La mortalidad aumentó en un cincuenta por ciento de lo normal.

«Un mito que se desvanece», clamó triunfante en su editorial el periódico en lengua castellana «La Prensa». Se refería al mito de la pereza de los pueblos his-

panos que han sabido, por medio de la siesta, cortar el filo al cuchillo del sol canicular.

«La vida es demasiado corta para hacer trajes de señora», anunció uno de los mejores sastres neoyorquinos, quien en lo sucesivo dedicará sus actividades a los trajes para caballeros. «Hacer un traje a una señora elegante —dijo al retirarse— da más trabajo del que puede soportar un cristiano».

Por cierto no sé si he contado alguna vez que el mejor sastre de Nueva York es español. Se llama Fernández. Tiene su casa en Park Avenue y cobra unas cantidades que no quiero decirles a ustedes para que luego no me acusen de hacer subir la vida.

## PUBLICACIONES «REUS»

M. Hidalgo: «Suma de arrendamientos rústicos» (segunda edición). Esta obra contiene la última palabra en legislación y jurisprudencia. Precio, 100 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

Se ha publicado la sexta edición del «Compendio seleccionado de materias para el examen de Estado». (Dos tomos: «Ciencias y Letras».) Precio, 240 pesetas. Por esta obra se han preparado el 90 por 100 de los aprobados. «Instituto Editorial Reus».

A. López: «Libro de carreras y oposiciones» (segunda edición). Precio, 25 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

He aquí un libro que ha causado sensación: Pedro Caba: «¿Qué es el hombre?» Precio, 80 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preclados, 6 y 23. Madrid.

# DERRIBO PROXIMO

## FORZOSO LIQUIDAR EN POCOS DIAS

Traje caballero Mil rayas, clase extra ...	295'-ptas.	Trinchera señorita Forro cuadros ...	350'-ptas.	Traje caballero Gran moda ...	330'-ptas.
Camisa caballero Manga corta ...	27'- "	Traje niño desde ...	75'- "	Pantalones caballero Buenísimos ...	135'- "
Trinchera señorita Doble tela ...	450'- "	Traje caballero Azul moda ...	175'- "	Corte pantalón caballero Gabardina jumel ...	75'- "
Traje caballero Mil puntos ...	95'- "	Cazadora caballero Colores moda ...	59'- "	Sahariana chófer Muy fuerte ...	75'- "
Corte traje caballero Gabardina Jumel ...	180'- "	Trinchera caballero comando. Tornasol doble tela ...	625'- "	Americana caballero Pana fantasía ...	195'- "
«Nikis» caballero desde ...	27' 50 "	Pantalón caballero Mil rayas ...	79'- "	Gabardina caballero Clase extra ...	425'- "
Pantalones caballero Fresco lana ...	95'- "	Pescadora caballero Muy fuerte ...	22'- "	Saharianas caballero Mil puntos ...	160'- "
Saharianas caballero Piqué fantasía ...	275'- "	Pantalón caballero Chester ...	43'- "	Calzoncillo caballero Con goma ...	12'- "
				Etc., Etc., Etc.	

**CABALLERO: No compre su corte de traje para OTONO-INVIERNO. Próximamente en nuestra SEMANA PANERA, se lo venderemos a precio de derribo forzoso**

**Esta es una liquidación total por cierre. ¡NO LA DESAPROVECHE!**

# CONFECCIONES FORNES

Pintor Sorolla,  
1  
(FRENTE BANCO DE VALENCIA)

# El Padre Borrelli se hizo jefe de la banda del Vesubio

## Ha vivido la vida, las aventuras y las calamidades de los "scugnizzi"

### Para predicar el Evangelio y fundar, después de muchos riesgos, un hogar en el que son acogidos los pilluelos napolitanos

#### II Y ULTIMO

#### HISTORIA TRAGICA DE UN MUCHACHO SIN HOGAR

Dom Borrelli conoce la historia de los "scugnizzi" y conoce la historia trágica de un muchacho sin hogar. Pietro es un muchacho de 13 años. Moreno, con los ojos encendidos de picardía y las cejas arqueadas. Se toca con una boina sucia. Viste una chaqueta raída y unos pantalones cortísimos. Calza unas viejas botas de fútbol.

Pietro se trasladaba de un extremo a otro de la ciudad colgado de un tranvía. El procedimiento era peligroso; pero los "scugnizzi" de Nápoles no disponen de otro medio de locomoción. Un camión a gran velocidad pasó rozando el vehículo, arrancando de un tirón al muchacho, y estampándolo duramente contra el suelo. Cuando Dom Borrelli se inclinó sobre él, con una oración temblorosa en los labios, el muchacho aún respiraba. Pero el cuerpo se helaba, se moría.

#### UNA FAMILIA QUE NO INVITA AL DESCANSO

No era tan difícil para el sacerdote reconstruir mentalmente la historia del muchacho. La historia de un "scugnizzo" es parecida, casi idéntica, a la historia de otro "scugnizzo". Y la historia de éste a la del "scugnizzo" de más allá. A fin de cuentas, la historia de una familia desgraciada.

Y Dom Borrelli imaginó la tragedia de un hogar que no existía. La calle ruidosa le parecía al niño más pacífica que su hogar, con una madre siempre malhumorada, o con un padre pendenciero y borracho. Era una historia conocida: los padres iniciaban a sus hijos en la vida aventurera: les enseñaban a pedir limosna por la calle. Por la noche, si volvían con las manos vacías, los golpeaban.

Hasta que los chicos se cansaban y no volvían a su hogar. Se unían a una banda de pícaros. Robaban. Vendían el tabaco y la latas de conserva que mendigaban de los americanos. Una noche, una de tantas noches del año, quizá una noche primavera, tal vez un noche helada, habría empezado para el muchacho su vida sin hogar. Dom Borrelli imaginó una noche dulce, de infinita serenidad. No hacía frío. En el cielo palpitaban rios de estrellas.

#### LA RESOLUCION HEROICA DE UN APOSTOL

Pero lo más inquietante no es la aventura del muchacho, sino la resolución heroica del apóstol. Dom Borrelli comprendió que había que acudir a los remedios extremos para salvar a aquellos muchachos. No podía continuar aproximándose a ellos cuando se hu-

bieran convertido, como Pietro, en cuerpos fríos, sin vida.

Los "scugnizzi" de Nápoles eran una masa humana difícil, impenetrable. Al sacerdote sólo le quedaba un camino. Convertirse en "scugnizzo". Vivir su vida, sus aventuras, sus calamidades. Padece con ellos hambre y frío, miseria y tribulaciones. Sentirse perseguido por la policía. Comer deprisa. Comer frío y poco. Comer improvisadamente y mal.

La idea era impracticable.

La jerarquía ha de medir el pro y el contra. Y ha de considerar las cosas y los hechos friamente y con plena objetividad. La jerarquía no puede lanzar imprudentemente una aventura peligrosa a uno de sus sacerdotes. Había que analizarlo todo. Había que medirlo. Y el tiempo pasaba. Dom Borrelli esperaba con impaciencia pero con resignación.

El sueño era demasiado alto, el ideal demasiado airado, demasiado fuerte, para

dor de la "Casa del Scugnizzo", nos ha contado su iniciación en la banda. Era una noche de noviembre del año 1949, cerca de la estación. El Ejército de la Salvación, la conocida institución protestante, repartía rebanadas de pan por la calle. Los "scugnizzi" se apiñaban mendigando un pedazo. Cada uno volvía con el suyo. Cuando Dom Borrelli tendió la mano, el jefe de la banda le preguntó: "¿Tú quién eres? No eres un "scugnizzo". Eres un aprovechado."

El sacerdote tiene un recuerdo vivísimo de su primera noche al aire libre. El jefe de la banda ordenó: "A dormir". Los muchachos formaron el ruedo. Se encogieron junto a una cortina metálica, de la que brotaba un débil hálito de calor. Cada muchacho se encogía apoyando su cabeza en las piernas encogidas del muchacho de adelante.

También Dom Borrelli se encogió. Temblaba de frío, pero el alma le sonreía. Contemplaba su aventura con indecible humor. Aquellos muchachos estaban fatigadísimos. Pero Dom Borrelli no lograba cazar el sueño. Se le escapaba de los párpados, y parecía que se remontara volando hasta el cielo. Dom Borrelli se volvió hacia el espacio para contemplar las estrellas y pensar en Dios.

#### UN GOLPE DE MANO DES DICHADO

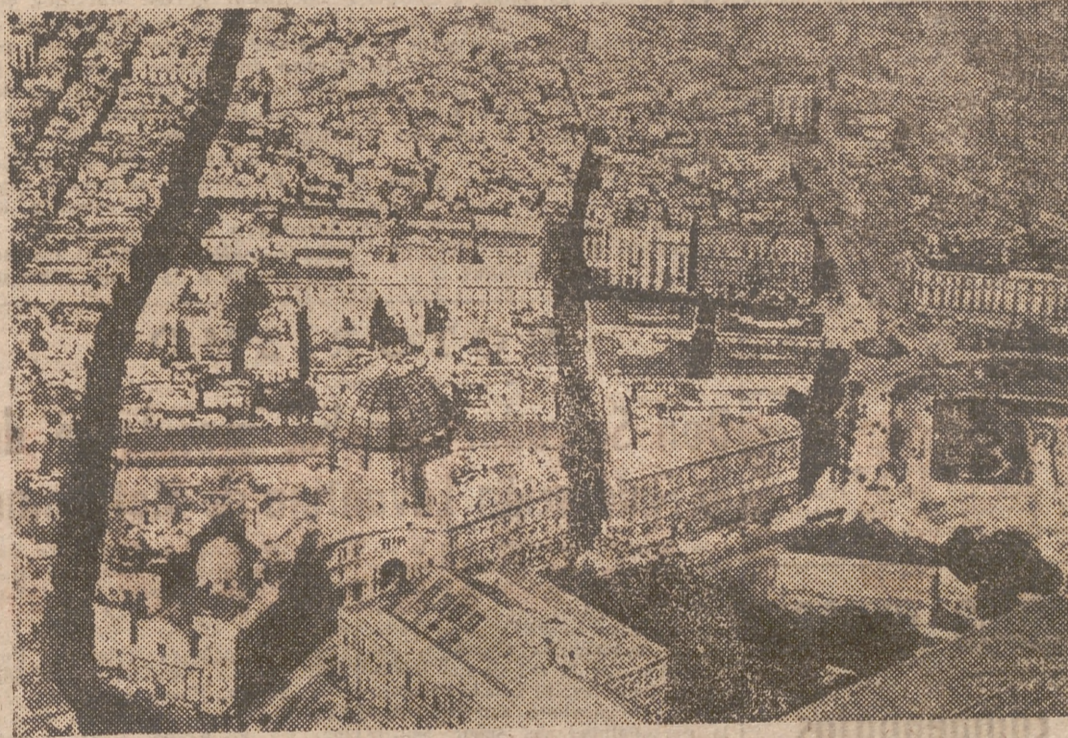
Lo más doloroso para el apóstol no es dormir al frío. No tardó en habituarse a su nuevo lecho. Lo que le dolía profundamente era tener que contemplar, con una indiferencia o con una sonrisa las trapacerías de los muchachos. Un día, el jefe de la banda ordenó un golpe de mano más completo más audaz. La "banda del Vesubio" desvalijó una panadería. Alguien había dejado abierta una puerta lateral. La calle era oscura. Iluminada temblorosamente por un farol azul. De la pared brotaban siluetas de muchachos con sacos a la espalda. De pronto, se abrió una de las ventanas que daba a la calle. La ventana se iluminó. Se había asomado un hombre medio desnudo. La pequeña calleja empezó a llenarse de gente. Fue difícil escapar. Casi toda la banda cayó en manos de la policía.

También fue detenido Dom Mario. En la Comisaría le interrogaron. Él era un muchacho aventurero. Un "scugnizzo" hambriento, sin familia, sin hogar. Robaba por el instinto o por necesidad. Dom Borrelli prefirió ser tratado como un pillote o como un ladrón antes que revelar su verdadera personalidad. Había que conservar la confianza de aquellos bribonzuelos, costase lo que costase. Para arrancarlos de su vida hampesca. Para darles una nueva familia.

#### DON MARIO ES ELEGIDO JEFE DE LA "BANDA DEL VESUBIO"

Como les he dicho, en una banda de "scugnizzi", el jefe es el muchacho más audaz. Dom Borrelli, que quería conquistar el corazón de aquellos muchachos, demostró una audacia y un desgarro como ellos nunca habían podido imaginar. El mismo jefe de la banda demostró su admiración, y se reconoció en plena situación de inferioridad. Ya no era posible dudar. Y don Mario Borrelli fue

(Pasa a la página 10)



UNA VISTA DE NAPOLES

Sus compañeros de sacerdocio la comentaban con una sonrisa burlona. Indudablemente era una solución; pero inconciliable con el buen sentido. El joven sacerdote continuó trasladándose los domingos por la mañana, por las calles y plazas, por los pueblos, por las carreteras, en su camión, que era a un tiempo altar, púlpito y confesonario. Y le atormentaba el espectáculo de tanta miseria, de tanta decrepitud.

Los veía por las calles de Nápoles, sucios, con una boina o una gorra sobre la cabeza. Se escurrían deprisa, apoyándose en las paredes, con las manos metidas en los bolsillos. A veces, conversaban entre sí. Se separaban. Entraban a un mercado. O se perdían dentro de una aglomeración.

#### EL CARDENAL ALESSIO ASCALESSI LE CONCEDE LA AUTORIZACION PARA HACER DE "SCUGNIZZO"

El proyecto era audaz y generoso. De una generosidad insospechada en la historia religiosa de Nápoles. Sin embargo, no era fácil la autorización de la jerarquía eclesiástica.

dejarlo perecer bajo el peso débil de las dificultades. Su aventura no era más que un paso; pero un paso maravilloso para conseguir una realidad. La casa del "scugnizzo" se dibujaba espléndidamente en la imaginación del sacerdote como un hecho del que no cabía dudar. A principios de noviembre de 1949 el cardenal Ascalesi llamó a Dom Borrelli. Le recibió con una amplia sonrisa de comprensión y de cordialidad. "Hijo mío —le dijo—, ¿quieres hacer de "scugnizzo"? Hazlo. Que Dios te bendiga."

#### LA INICIACION EN LA BANDA

Este sacerdote de nariz aguileña, labios dulces y carnosos, áspero cabello rojo y mirada serena, acababa de sufrir la más sorprendente de las transformaciones. Es una verdadera metamorfosis; y creímos que no era el mismo Dom Borrelli este joven vestido con una camisa grisienta, adornada de inmensos lamparones, y con unos pantalones viejos escandalosamente remendados. Se toca con una gorra echada hacia atrás. Muerde entre los dientes una negra colilla.

Otro sacerdote, un colaborador

El jefe de la banda era un mocetón de espaldas anchas. Blandía sus manos como si fueran palas. Eran unas manos grandes, amenazadoras. Pero el nuevo "scugnizzo" no se amilanó. Si no nos lo contara uno de los más fieles colaboradores de Dom Borrelli, no podríamos creerlo. "Don Mario —nos dice—, con una mano en el bolsillo, echándose la visera de la gorra sobre los ojos, se le acercó y le escupió a la cara. "Mira quién soy." La iniciación no podía ser más brillante. "Y si tienes algo que decir, dílo", añadió von unacortante claridad. La mano en el bolsillo indicaba que la navaja estaba a punto y que el golpe era seguro. Entonces el jefecillo sacó su navaja, se la mostró y la hizo dos pedazos. Esta noche no tengo ganas." Y don Mario entró en la banda como dominador.

#### UNA PARROQUIA AL AIRE LIBRE

Dom Borrelli estaba acostumbrado a llevar su iglesia por sus caminos. Hasta ahora, su parroquia había sido un camión. ahora empezaba a ser la amplitud del aire libre. Las callejas sucias y tortuosas, las plazas, las avenidas y una fatigosa inexplicable libertad.

## El éxito de los escolares españoles en Ostende

### NUESTRO ATLETISMO PROGRESA

Recientemente se han celebrado en Ostende los campeonatos europeos escolares de atletismo y baloncesto. En ambos se ha probado de manera elocuente el progreso creciente que ambas especialidades —de tan indiscutible valor formativo— han experimentado en España. Principalmente el atletismo, el deporte básico por excelencia, ha visto en estos últimos tiempos una notable superación, tanto en número de practicantes como en marcas, que es la consecuencia lógica de una intensa actividad.

Da sus frutos, pues, la campaña para la revalorización de nuestro deporte en general y particularmente del atletismo, emprendida por la Federación Nacional de Deportes, Federación Española de Atletismo y Frente de Juventudes. Inculcando su práctica a los elementos más jóvenes, bien por parte de la organización juvenil o de las escuelas y universidades, el resultado no se había de hacer esperar, como efectivamente así ha sido en ese torneo de Ostende que ha congregado a una serie de representaciones europeas.

Nuestros escolares del Frente de Juventudes han ganado destacadamente ambos torneos sumando dieciocho medallas de oro. En el baloncesto los tanteos favorables sobre los demás concurrentes fueron: sobre Francia, 37-29; sobre Alemania, 92-10; sobre Portugal, 74-23; sobre Bélgica, 36-21. La clasificación final fué la siguiente: 1, Es-

paña; 2, Francia; 3, Bélgica; 4, Portugal y 5 Alemania.

Todos los resultados son sobradamente elocuentes para explicar una diferencia de calidad y potencialidad en nuestro conjunto representativo.

La clasificación final de atletismo es igualmente expresiva: 1, España, 80 puntos; 2, Bélgica, 50; 3, Inglaterra, 47; 4, Alemania, 22; 5, Francia, 21; 6, Portugal, 3. Obsérvese el amplio margen conseguido sobre los restantes clasificados, a los primeros de los cuales se les dobla casi en puntuación.

Ello se deduce de actuaciones personales tan aventajadas como las registradas en las diversas pruebas finales, a saber:

80 metros: Primero, López Tejero y segundo, Tuduri.

150 metros: Segundo, Tuduri, y quinto, Galocha.

300 metros: Primero, Echeveste.

500 metros: Primero, Cabrera.

1.000 metros: Primero, Torán, y quinto, Pérez.

Lanzamiento de peso: Primero, Urbina; quinto, Galocha.

Salto de longitud: Primero, Fidalgo; segundo, Conty.

Salto de altura: Primero, Ariño; segundo, Aranguren.

Lanzamiento de disco: Primero, Urbina.

Jabalina: Tercero, Revuelta; sexto, Curiel.

Se impone proseguir la tarea emprendida por nuestros máximos organismos deportivos, que en tan poco tiempo tan óptimo frutos han dado, conquista que debe servir de estímulo y satisfacción a todos.

## Wilkes jugará en Santander

El Valencia marchará mañana, a primera hora de la tarde, a Santander. Antes, por la mañana, aun habrá un último entrenamiento, que le permitirá a Jacinto Quincoces fijar de manera definitiva el cuadro merengue que se alineará en el Sardinero.

Aunque no son probables muchos cambios, es segura la inclusión del holandés Wilkes en el Sardinero. Es lo único seguro que hay por el momento.

## Caza y tiro

VIAJE DE CAZA

Lo tiene organizado la Asociación Provincial de Cazadores de Valencia para el día 27 del actual, a La Yesa, a la caza de la perdiz, conejo y liebre, saliendo el autocar de Valencia, dicho día, a las cinco horas, del bar La Lonja (plaza del Mercado Central), regresando en el mismo día a ésta al terminar la cacería.

Con el fin de saber las plazas a cubrir, se ruega a quien interese este viaje que solicite su billete en las oficinas de la Asociación, antes del día 23, a las 19 horas.

## MOTORISMO

### Don Salvador Sancho, presidente de la Federación Levantina de Motorismo

Se ha recibido en Valencia la designación de don Salvador Sancho Aznar como presidente de la Federación Levantina de Motorismo. Esta designación de la Real Federación Motociclista Española, corroborada por la Delegación Nacional de Deportes, se considera como uno de los máximos aciertos, dada la personalidad del señor Sancho y de la labor desarrollada por el mismo en la Presidencia del Moto Club Valencia, labor que ha tenido como hechos innegables la importancia de Valencia en el motorismo español, la posición en que están hoy los corredores de nuestra región, clasificados los primeros y en posesión de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo Franco, y ser, además, la región que da el mayor contingente de corredores de todas las de España.

Se espera que el acto de la toma de posesión del nuevo presidente de la Federación Levantina de Motorismo coincida con una amplia manifestación de lo que es el motorismo y la importancia que tiene en Valencia.

El próximo domingo, día 20, con la excursión a Fuente Albilla, para visitar las famosas grutas de aquella población, se inicia el Campeonato de Excursionismo del Moto Club Valencia para el periodo de 1953-54.

## Boxeo en Barcelona

### Correa perdió ante Martínez

### Boby Ros noqueó al alemán Schoenig

Barcelona, 17. — En el Gran Price y con asistencia de mucho público se celebró una velada de boxeo en la que se dieron los siguientes resultados: Pesos ligeros: Amatina venció por puntos a Julines, en un combate soso y embarullado. Izzanes y Cadalso hicieron combate nulo.

Pesos medianoligeros: Antonio López venció por puntos a Yanguas, en un combate librado con ímpetu pero con lentitud. Ambos llegaron agotados al final del encuentro.

Medianoligeros: Martínez venció por fuera de combate en el combate en que ambos se pegaron con ardor y eficacia. El último asalto fue emocionante.

Pesos plumas: Boby Ros venció por fuera de combate en el cuarto asalto al alemán Schoenig. El combate se llevó a gran tren con técnica y valentía. Un derecho de Boby Ros en el tercer asalto derribó al alemán, que volvió a caer por ocho se-

gundos después de un cuerpo a cuerpo. En el asalto siguiente cayó tres veces y quedó fuera de combate.—Alfil.

## Kid Gavilán, favorito

### En su combate con Carmen Basilio

Siracusa (N. Y.), 16. — El campeón mundial de los pesos medianoligeros, Kid Gavilán, es favorito con la cotización de tres contra uno en su combate contra Carmen Basilio (Estados Unidos), en que el cubano pondrá en juego su título mañana viernes.



KID GAVILAN

Kid Gavilán se ha entrenado en Nueva Jersey, y Basilio, en un campamento próximo a Siracusa, y ha sido imposible para los críticos el presenciar dichos entrenamientos para ver sus condiciones y compararlos. Sin embargo, la mayor parte de las noticias sobre Basilio dicen que en los entrenamientos no ha estado bien, y que su única posibilidad de victoria está en el peso de Gavilán.

El cubano pesó 154 libras en su reciente combate contra Ralph Jones, que ganó, y es posible que se debilite por el esfuerzo para rebajar el peso a 147 libras para su combate contra Basilio.—Alfil.

### ROCKY MARCIANO SE ENTRENA PARA EL COMBATE DEL DIA 24.

Grossinger (Nueva York), 16. — El campeón mundial de los grandes pesos, Rocky Marciano, se ha entrenado hoy durante cinco asaltos. Defenderá su título contra la Starza el 24 del actual, en el campamento de polo de Nueva York.—Alfil.

### EL CAMPEÓN BRITÁNICO PIERDE POR K. O. T.

Nueva York, 16. — Wallace "Bud" Smith ha vencido por K. O. técnico en el quinto asalto al canadiense Arthur Kino, campeón del peso ligero del Imperio Británico, en un combate de boxeo celebrado en el Parkway de Brooklyn. El árbitro suspendió la pelea y ayudó a King a trasladarse a su rincón, en vista de que el canadiense daba muestras de no poder resistir el castigo a que Bud le estaba sometiendo.—Alfil.

## Es designado el equipo canario

### Que actuará en los campeonatos de España de natación

Santa Cruz de Tenerife, 17. — Cien nadadores, pertenecientes a

ocho regiones, participarán en los Campeonatos Nacionales de Natación, que comenzarán el domingo próximo en la piscina del Club Náutico Tinerfeño.

El probable equipo canario será el siguiente: Mil quinientos metros libres, Manuel Castiella y Alberto Alberiche; 200 metros mariposa, Jesús Domínguez y Lorenzo Galbán; 100 metros libres, Manuel Guerra o Alberiche; 100 espalda, Antonio Quevedo y Luis González; relevos 4 por 200, Domínguez, Guerra, Alberiche y Ventura; saltos de palanca y trampolín, Fermín Martínez y Asdrúbal Ojeda Gómez.

Es segura la participación de Manuel Guerra, que ha regresado recientemente de Suiza, donde pasó una larga temporada. Guerra se entrena asiduamente y acusa una excelente forma. — Alfil.

## QUINIELAS

### Más de un millón de boletos vendidos

### Ocho acertantes de 14

MADRID, 16. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la primera jornada del día 13 de septiembre de 1953:

Boletos vendidos, 1.124.017. Recaudación, 3.372.051 pesetas.

55 por 100 de premios pesetas 1.854.628.05.

Reparto de premios, 927.314 pesetas a repartir entre ocho boletos máximos acertantes de catorce resultados, provisionalmente, a 115.914'25 pesetas cada uno.

927.314 pesetas a repartir entre 117 boletos más aproximados de trece resultados, provisionalmente, a 7.925'75 pesetas cada uno. — Alfil.

## VALENCIA C. de F.

### ABONOS ESPECIALES

Habiéndose reanudado el plazo de admisión de suscripciones de Abonos Especiales para quince años, de Tribuna, Grada numerada y General de Pie, se advierte a los señores socios, abonados y público en general, que sólo se admitirán inscripciones hasta completar el cupo a tal fin designado.

La recepción de las suscripciones será en las oficinas del club, avenida de José Antonio, 19, durante las horas de 10'30 a 13'30 de la mañana y de 5 a 9 de la tarde.



# 125.000 espectadores cabrán en Chamartín

## Cuando esté totalmente terminado

### La primera fase de la ampliación se terminó en menos tiempo del previsto

Madrid, 16. — El Real Madrid está dando fin a los últimos detalles de la construcción del nuevo anfiteatro que cierra por completo el campo de Chamartín.

Los aficionados madrileños se encontraron con la novedad, el pasado domingo, de que el mítico campo madridista está ya por completo cerrado a una altura desde donde arranca el segundo anfiteatro; pero estas nuevas localidades no pudieron todavía ser ocupadas, porque se están dando los últimos toques para la utilización de las mismas, y entre otros, la colocación de la barandilla y retirar los puntos de apoyo del armazón de madera.

La inauguración oficial y con público de esta nueva localidad de Chamartín tendrá lugar el día 27 de este mes, con ocasión del partido de Liga contra el Real Santander.

Esta colosal obra del cierre de Chamartín, con la construcción total del primer anfiteatro, se ha realizado en un plazo brevísimo y más pronto de lo previsto, quedando en condiciones para la continuación de las obras del que será segundo anfiteatro, cuya terminación se prevé para la segunda quincena del próximo mes de enero.

Esta prolongación del primer anfiteatro que cierra por completo la llamada "lateral", en donde antes se levantaba la torre del marcador, queda dividida en dos localidades: tendido bajo y localidad alta. La primera es la antigua lateral general, y la segunda, lo comprendido en la nueva construcción. Desde esta última, los aficionados estarán bajo techo y de pie, calculándose que su precio máximo será de quince pesetas. La parte baja será para los socios del Real Madrid y también los llamados "fondos" de Norte y Sur, donde en temporadas anteriores los socios del club presenciaron los partidos.

El primer anfiteatro es un todo igual al que ya circundaba casi todo el campo, es una prolongación del anterior y tiene ocho filas de localidades.

Se calcula que actualmente los socios del Real Madrid llegan a la cifra de 46.500, y se va a ampliar hasta los 60.000. Con la apertura de estas nuevas localidades, la cabida será aproximadamente la misma de la anterior temporada, pero a partir del día 27 de septiembre, con la apertura del nuevo primer anfiteatro, la cantidad de aficionados aumentará con la distribución de los nuevos asientos.

A la terminación total de este primer plazo de obra, comenzará la construcción del segundo anfiteatro, que cerrará por completo el campo, y con lo que cumplirá el segundo plazo del cierre de Chamartín, siendo la obra final —la que terminará en el mes de marzo— la gran tribuna encuadrada entre los dos segundos anfiteatros ya construidos en el período inicial, y a continuación de la que cerrará la proyectada en el segundo plazo. Una tribuna que se elevará diez metros sobre la actual estructura y cuya altura total será de cuarenta metros. Desde el final del segundo anfiteatro —con asientos— hasta la última travesía de esta colosal tribuna, los espectadores estarán de pie. Será, en definitiva, una entrada general de impresión, te construcción y de precios realmente baratos. Para llegar a estas localidades se construirán suaves rampas y, además, habrá, un doble servicio de eleva-

## Hungria no aportará ningún jugador a la selección europea

Viena, 15.—La Federación Húngara de Fútbol ha manifestado oficialmente que no aportará ningún jugador para el equipo de la FIFA que deberá enfrentarse contra Inglaterra con motivo del aniversario de la fundación de la Federación Inglesa, a celebrar el día 21 de octubre en Londres.

“Lo hemos anunciado con anterioridad y no consentiremos que ningún jugador húngaro figure de ninguna manera en este encuentro.”

Los jugadores seleccionados que deberían jugar en el partido de entrenamiento del día 30 del actual en Amsterdam son los tres siguientes:

## “Sin el accidente de Ascari y Marimon no hubiera ganado”

### Confiesa Fangio

Monza, 16. — Después del Gran Premio Automovilista de Italia, el corredor argentino Juan Manuel Fangio ha reconocido que sin el ac-

cidente sufrido por Ascari no hubiera ganado. Dijo: “Estaba claramente en tercera posición”. Manifestó que desde su puesto no podía apreciar cómo fue el incidente, y que está de acuerdo en que Farina evitó un mayor desastre al desviarse de los dos coches averiados.

Los coches de Ascari y Marimón acabaron fuera de la pista y los primeros informes eran confusos, afirmando graves lesiones, pero poco después Ascari y Marimón descendían por su pie de la ambulancia ante la tribuna. Ascari cojeaba fuertemente y Marimón llevaba un esparadrado en la mejilla izquierda, padeciendo además de una ligera conmoción.

Marimón atribuyó el accidente a una maniobra imprevisible de Ascari.

tes: el medio derecha Bozsik, el interior derecha Sandorfi Kocis y el interior izquierda Zerenc Uskaks. —Alfil.

sitar su tumba, le llevé un lacio ramillete de estos lirios. Naturalmente, eso ocurrió mucho después, así como también pasaron muchos años, antes de que me dijese cómo y por qué había muerto.

Mientras observaba en ese día al obrero trabajando en la demolición de la piscina, recordaba las mañanas de los años inmediatos posteriores al 1920. Quizá los niños recuerdan mucho más de lo que creemos, y nuestra expedición anual de la ciudad a la casa campestre, era ciertamente impresionante, al integrarla seis o siete sirvientas, incluyendo al mayordomo; cuatro niños con sus respectivas niñeras o institutrices; mi madre y su doncella personal, y generalmente uno o dos perros, excitados con la perspectiva de libertad para correr y de nuevos y extraños aromas. Todo estaba en orden dentro de la gran casa, y mi madre lo examinaba con complacencia: el enorme salón con el invernadero anexo —ambos clausurados ahora por muchos años—, su salita mañanera, la biblioteca, el despacho de papá... Echaba un vistazo a la sección de servicio, donde Helga y la ayudante de cocina ya encendían el enorme fogón de carbón; pero mamá nunca permanecía allí por mucho rato, pues aquello era del dominio exclusivo de Helga.

Después, subía las escaleras hasta su enorme alcoba sobre el pórtico que daba al frente de la casa —la misma alcoba donde años más tarde, mi hermana Judit insistió en clavar competentemente las ventanas para conservarlas cerradas al máximo de seguridad—, y se entregaba a vigilar a su doncella mientras ésta sacaba las ropas y demás cosas de los baúles de nuestro equipaje. Ahora comprendo que mi madre —una mujer alta y de carácter dominante— se enorgulleciese de sus riquezas y posición social.

Solía pararse junto a los baúles, mientras la doncella sacaba sus bellos trajes para colgarlos en ganchos perfumados, y guardaba sus joyas inmediatamente en la caja fuerte que estaba incrustada en la pared, detrás de la enorme cama de nogal. Si ese día estaba yo de buena suerte, mamá no se fijaba en mí, y podía quedarme a observar. Pero otras veces me ordenaba que me fuese.

Ahora creo comprender por qué ella nunca me amó realmente. Por supuesto que me cuidaba, pues nadie podría decir que alguno de los niños de la familia Maynard estaba descuidado. Pero debió haber sentido una profunda contrariedad y una crisis nerviosa cuando descubrió que yo venía en camino, diez años después que mi hermana Judit había nacido. Ana tenía entonces catorce años, Felipe trece y Judit diez. Esto ocurrió después de la primera Gran guerra, cuando el mundo fingía estar en paz y todos vivíamos como si no se pagaran contribuciones; inconscientes de que se aproximara el fin de nuestro estilo y nivel de vida,

lamente tenían ojos para Judit, que, sentada en el borde de cemento de la piscina o el banco inmediato a ésta, resultaba realmente digna de contemplar. No sé cuándo se cortó el pelo por primera vez. No recuerdo la fecha, pero sí que mamá se echó a llorar cuando la vió.

—¡Ay, Judit! ¡Tus lindas trenzas!

Sin embargo, el pelo corto le sentaba muy bien. El cabello le cubría la cabeza formando pequeños buclecillos, y rara vez se metía en la piscina porque no le gustaba mojárselo. Aunque quizá también fuese porque nadaba muy mal y tenía miedo. Montaba como una amazona y tocaba el plano divinamente, pero en cambio le tenía aversión al agua. Siempre le tuvo miedo y quizá ese hecho justifique su conducta en relación con lo que sucedió muchos años después.

Me parece verla todavía, encamada en el hospital, con un policía de guardia frente a su puerta, y con su belleza perdida.

—Tuve miedo, Luisa —me dijo—. Lo intenté, pero no pude. Y yo recordaba todo esto, mientras contemplaba la piscina en ese día otoñal. Ya no estaba allí el banco; aquel banco donde la mujer desconocida había perdido su predecesor de camafeo; ni la plataforma de trampolín para los vertiginosos saltos y deslices de la cual, Guillermo, el hijo de Ana, había vislumbrado algo dentro del agua. Tampoco estaba ya la larga mesa campestre que aparecía en una fotografía que encontré una noche, y en la cual Dawson, nuestro sardónico mayordomo de entonces, figuraba en primer plano trinchando un jamón.

Sin embargo, yo no recuerdo haber visto nunca allí a Ridgeley Chandler, el hombre con quien Judit se casó hace veinte años. Aquel tenía ya mucha más edad que los estudiantes universitarios que se congregaban junto a la piscina, pues contaba ya más de treinta años en esa época. No obstante que yo no lo recuerdo, Chandler debió haber estado allí también, especialmente durante el verano de 1929 y haber puesto su atención en Judit, al igual que lo hacían los otros jóvenes. Pero después de haberle tratado yo algunos años, dudo mucho que él se haya sumado a la serie que armaban o a las borracheras subrepticias de esos días en que imperaba la Ley de la Prohibición, pues cuando menos en apariencia, ningún Chandler faltaba jamás a la ley.

El grupo que frecuentaba a Judit bebía mucho, y supongo que Judit también bebía, aunque se cuidaba de que papá no la viese. Pero los domingos por la mañana, cuando yo atravesaba corriendo del jardín a la piscina, encontraba botellas de licor vacías por todos lados, y en una ocasión me corté un pie con un pedazo de una que estaba rota.

Me refiero especialmente al año 1929, porque éste fue el último año feliz que sozamos en “Los Abedules”. Cuando forzosamente regresamos allí después de la quiebra bancaria, fue para

# El Padre Borrelli se hizo jefe de la banda del Vesubio

(Viene de la página 7)  
el nuevo jefe de los "scugnizzi" del Vesubio.

El jefe del Vesubio no había de tardar en convertirse en el padre Vesubio. Sentía la urgencia de su misión sacerdotal. Un día reunió a sus muchachos bajo el puente del ferrocarril para confiarles algo importantísimo. "Creo que ha llegado el momento de vivir mejor. He descubierto, en las afueras de la ciudad, una iglesia abandonada. Fue bombardeada durante la guerra. Ahora está desocupada. No sirve para el culto. He pensado que podría convertirse en la casa de la banda".

Los "scugnizzi", que en el fondo del corazón sentían la necesidad imperiosa de un poquitín de hogar, y que estaban cansados de dormir en medio

de la calle, aceptaron la proposición de su jefe, con el entusiasmo más vivo. La nueva casa es una pequeña iglesia, con las paredes reventadas a trozos por un bombardeo. Sin embargo, casi todo el tejado se conserva intacto. Dentro no sopla el viento. No hace frío.

## ¿DONDE HAS ROBADO ESTA SOTANA?

La casa de los "scugnizzi" del Vesubio era la ex iglesia de Materdei. Era un local destalado, pero conservaba intacto, en una tremenda y desoladora desnudez, el altar mayor. Una noche de marzo de 1950, Don Borrelli dijo a sus muchachos: "Aguardadme un momento". Desapareció detrás del altar, y reapareció vestido de

sacerdote. Los "scugnizzi" estallaron en risas, y le preguntaron:

—¿En qué sacristía has robado esta sotana?

—No la he robado —respondió, emocionado, el sacerdote—. Es mía.

Y lo contó todo: su vida sacerdotal, su fervor apostólico, su amor a los más pobres, a los más miserables y desdichados. Los más desdichados eran los "scugnizzi", porque su trabajo —y su vida— era el pecado y la delincuencia.

—¿Queréis que continúe siendo vuestro jefe? —les preguntó.

Y los "scugnizzi" respondieron que sí con las lágrimas en los ojos. Aquella misma noche

fué fundada, en la iglesia Materdei, la "Casa del Scugnizzo".

## UNA CASA PARA LOS MUCHACHOS SIN HOGAR

Desde aquel momento, las cosas cambiaron. Y cambiaron radical, maravillosamente. Fue maravillosa la conversión de aquel grupo de muchachos delincuentes de la "Banda del Vesubio". Ya no volverían a merodear por las callejas atrapando monederos y carteras y robando panes. Ahora, los "scugnizzi" tienen un carrito tirado por un borrico pequeño, de pelo duro. Van de casa en casa pidiendo muebles para su nuevo hogar.

No visten con andrajos: chaquetas robadas, sucias; viejos pantalones rotos. Van limpios.

Visten con pulcritud y decencia. Algunos han aprendido a peinarse.

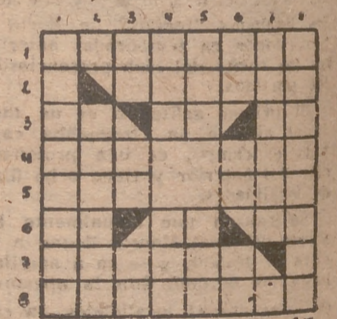
Pero lo más maravilloso es el fervor apostólico que les ha comunicado su padre. Su padre es el padre de los "scugnizzi" y el Padre Vesubio. Las gentes de Nápoles le conocen por estas dos denominaciones. Pero siempre es el mismo: el padre Borrelli. Y sus muchachos le han querido imitar. En Nápoles quedan todavía muchas bandas de muchachos descarriados. Cada noche, los "scugnizzi" del padre Borrelli salen de su hogar —que cada día es más dulce, más acogedor, más confortable—. Salen de su hogar para entrar en contacto con los pícaros de las demás bandas. Los invitan a acogerse a su casa, a vivir una vida honrada, a ser más dichosos.

El apostolado del Padre Vesubio está produciendo sus frutos. Hoy, en la "Casa del Scugnizzo", viven setenta muchachos. Los más niños van a la escuela. Los mayores trabajan, y trabajan honestamente. La ex iglesia reconstruida ha sido dividida en habitaciones. El carrito tirado por borrico pequeño de pelo duro, descarga continuamente nuevos objetos en aquella casa.

Don Borrelli ha enseñado a rezar a los "scugnizzi". Rezan por la conversión de los demás. "Tú que lo ves, Madonna —claman—, ten piedad. Bautismo de llanto fué mi vida. Madonna, deja que te llame Madre..."

GIORGIO DI LUCA

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales 1 — Farol pequeño. 2 — Pelo de cabra que se emplea para rellenar muebles de tapicería (al revés). 3 — Pronombre. Negación (al revés). 4 — Alga. Acusado (al revés). 5 — Siglas de la aviación inglesa (al revés). 6 — Regala (al revés). 7 — Dicese de cierta raza errante procedente, al parecer, del norte de la India. 8 — Oloroso, aromático.

Verticales: 1 — Que se alimenta de hojas. 2 — Evita un daño o peligro. 3 — Nota musical. Terminación verbal. Interjección. 4 — Sujeta con cuerdas (al revés). 5 — Repollo (al revés). 6 — Meli-gar. 7 — Repollo (al revés). 8 — En francés, el. Vocales. Prefijo. 9 — Palo o estaca de las barandas de los carros. 10 — Se ejecuta sobre el cuerpo alguna maniobra quirúrgica.

SOLUCION  
8 — OPERANSE  
6 — IL. OVA. AN. 7 — TELERO.  
4 — OVA. AN. 5 — LOC. ANA  
2 — EVADID. 3 — RE. AR. TO.  
8 — VERTICALE. 1 — FLOFAGO  
6 — ODORANTE.  
4 — AD. LA. ON. 7 — GITANA.  
2 — OVA. OER. 5 — FAR. ARA.  
4 — ETOLEP. 3 — LE. AC. LE.  
1 — FAROLITO.

6

MARY ROBERTS RINEHART

sin prever siquiera la posibilidad de otro y más devastador conflicto mundial.

Y en esas circunstancias nació yo: una niña fiaca, chillona, de pelo negro, que siguió siendo fiaca por muchos años constituyendo a la vez una vergüenza viviente para mi madre hasta el día de su muerte.

Aparte de este acontecimiento, la familia Maynard continuó pasando los veranos, como lo había hecho durante muchos años. Por las mañanas, el chófer llevaba a papá en el Pierce-Arrow hasta la estación, distante ocho kilómetros de la finca, donde papá tomaba el tren que lo conducía a Nueva York y a su negocio de corredor comercial, y luego lo recibía nuevamente al anochecer. Por las tardes, mi madre vagaba por la campiña, visitando otras fincas veraniegas vecinas, o se quedaba en casa para recibir visitas con toda pompa. Todavía la recuerdo, sentada a su mesita de té, con su resplandeciente servicio de plata y porcelana, y al mayordomo portando bandejas con finas rebanadas de pan con mantequilla, panecillos calientes y pastelitos de diversas clases.

Quizá todas estas reminiscencias sean innecesarias para mi relato; pero creo que en cierta forma, si es necesario que evoque tales recuerdos, pues mucho de lo que sucedió después en "Los Abedules", fué el resultado directo de aquellos días. Aun niña como era yo, pues solamente contaba entonces unos seis años, recuerdo, sin embargo, claramente el matrimonio de Ana en el verano de 1928.

Fué una boda de enormes proporciones, efectuada bajo una marquesina que había sido colocada en la pradera. Había una orquesta de baile en el jardín y otra dentro de la casa. Y aunque parecía increíble, yo actué como paje. ¡Iba vestida de tul blanco y con un gorro de encajes! Felipe dijo entonces que yo parecía una crema de leche con bizcocho, y no lo dudó. Pero, según el criterio de mamá, Ana se había casado muy por debajo de su nivel social. Martin Harrison, el novio, no había tenido mucho éxito como arquitecto, y tampoco era muy buen mozo; pero me atreví a decir que Ana estaba enamorada de él. Cuando menos, le fué fiel a su marido, que es más de lo que puede decirse acerca de Judit.

También ahora me doy cuenta de que mi padre odiaba la ostentación. Cuando yo le echaba de menos en alguna fiesta, siempre le encontraba junto al arroyuelo, y permanecíamos allí por mucho tiempo. No obstante, rara vez protestaba por todo aquel lujo, pues como ya dije anteriormente, era un hombre callado, de voz suave y apacible. Yo le adoraba. Muchas veces me salía de mi cuarto para encontrarme con él y darle un abrazo antes de que se fuese a uno de los frecuentes banquetes que constituían parte de las funciones sociales veraniegas. Pero en cam-

LA DAMA ALUCINADA

bio, siempre me esfumaba antes de que mi madre, con sus crucientes vestidos, saliera de su aposento.

Sin embargo, podía observarle si me escondía en algún rincón cercano. Era hermosa como Ana lo fué después, pero nunca tanto como lo fué Judit. Siempre usaba aquel mismo collar de perlas que lucía en su retrato al óleo, pintado por Laszlo, y su brazo izquierdo estaba cubierto casi hasta el codo por brazaletes de diamantes.

Fué Judit, cual después supe, la que pidió que se construyera una piscina natoria; Judit, a quien mi madre nunca le negó nada. Mi padre se oponía, según me dijo Ana; y no era por el costo, pues aparentemente teníamos bastante dinero; pero cuando Judit había alcanzado apenas la adolescencia, ya los muchachos la rodeaban como abejas en busca de miel, y en su apasionado asedio, maltrataban las plantas y pisoteaban el pequeño jardín silvestre, tan dilectos de mi padre.

—¿Por qué convertir este lugar en parque público? —preguntaba papá—. Ya tenemos bastante con el alboroto que arman en casa todos los chiquillos de la vecindad.

Mi madre, naturalmente, se salió con la suya. O, mejor dicho, Judit, la cual era una extraña mezcla de belleza y de terquedad. Ana me dijo muchos años después, que Judit había sido una provocadora y embustera morbosa desde su nacimiento. Yo no sé si esto sería cierto o no, pues quizá Ana hablase así impulsada por los celos. Sin embargo, sólo sé que Judit logró todo lo que quería, o de lo contrario se quedaba malhumorada por varios días hasta que accedían a su capricho.

Pero ¡qué linda era! Me encantaba verla, mientras se cepillaba su larga y hermosa cabellera, y cuando se vestía con los extravagantes vestidos que mamá le compraba. Felipe dijo desde entonces que Judit constituía para mi madre algo así como la carta de triunfo, como la compensación por el desafortunado matrimonio de Ana. Y creo que él tenía razón. Judit había sido destinada por mamá para que se casase con un hombre de élite, y en posición, y eventualmente así lo hizo.

En cambio, nadie tenía ningún plan relativo a mí. En esos días, aun era yo el patito feo de la familia. Mi madre siempre se consideró decepcionada y como burrada en cuanto a mí, quizá porque mi pelo era negro y lacio y mis ojos grises bastante vulgares, aunado esto al hecho de que siempre me faltaban unos o dos dientes. Como resultado de esa despreocupación por mi persona, se me permitió correr a voluntad por el campo, subirme a los árboles y meterme al arroyo, y —cuando se hubo terminado la construcción de la piscina—, contemplar libremente a los muchachos mientras nadaban, e incluso nadar yo misma.

También sabía ya tirarme de un salto a la piscina. Siempre que los amigos de Judit estaban abajo, me subía al trampolín más alto y les gritaba: "¡Mírenme!" y chillando con mi voz de niña: "¡Míren esta zambullida!" Pero nadie se fijaba en mí. So-

# LA CAMARA Y EL TELON

Estreno de "Tres hombres malos", en el cine Gran Vía

Nacionalidad: Mexicana. — Producción: Cine Films. — Distribución: Selecciones Fuster. — Dirección: Fernando Méndez. — Principales intérpretes: Raúl de Anda, Luis Aguilar, Carlos L. Montezuma y Gloria Alonso. — Fecha de estreno: 16 de septiembre de 1953.

El cine Gran Vía nos dio a conocer ayer una película mexicana. Se trata de un film de aventuras, bien llevado por Fernando Méndez, en el que no faltan los lances emocionantes ni tampoco ese ambiente de intriga indispensable en este tipo de films.

"Tres hombres malos" —este es el título de la película— lleva en sus filas un buen número de conocidos intérpretes. Destacan, sobre todos, Raúl de Anda, Luis Aguilar, Carlos L. Montezuma —actualmente en Madrid trabajando en un film español— y la niña Gloria Alonso. Sobre estos artistas recae el peso de la acción y su labor no puede ser más destacada.

**Car VICENTE** EL CINE DE TODOS  
De 4'30 a 9'30:  
LA CULPA FUE DEL TREN  
y LA PRIMERA LEGION

**TERRAZA LAURIA**  
9'45: LA PRIMERA LEGION  
y ORO EN BARRAS  
Mañana: TRES PAREJAS y  
JUGAR CON FUEGO

## Manolita Conde, futura promesa de la revista española

### Tiene diecisiete años y siente gran admiración por Celia Gámez

**"Soy lo suficientemente joven para esperar mi gran ocasión"**

Ante nosotros, una figura de la revista en ciernes. Se trata de Manolita Conde. Quizás el nombre, para muchos lectores, no diga nada. Y ello se comprende porque



Manolita hace apenas un año que trabaja en el teatro. Pero sus posibilidades artísticas son ilimitadas. Tiene voz, bonita figura, una cara graciosa, alegre y, además,

es una estupenda bailarina. Por eso nos atrevemos a predecir que no pasará mucho tiempo sin que su nombre se destaque entre las mejores artistas en su género.

—¿Qué edad tiene usted ahora, Manolita?  
—Diecisiete años recién cumplidos.  
—¿Quién ha sido su profesor?  
—Los maestros Talón y Carbonell. A los dos les estoy muy agradecida, porque de ellos he aprendido muchos recursos del teatro.  
—¿Es usted muy ambiciosa?  
—Artísticamente, sí.  
—¿Hasta dónde llegan sus aspiraciones?  
—A ser una gran "vedette".  
—¿Por ejemplo?  
—Como la mejor.  
—¿Y cuál es para usted la mejor?

—Celia Gámez.  
—¿Qué es lo que más admira de Celia?  
—Todo: su arte, su voz, su manera de estar en escena, su gracia...

—¿Usted ha trabajado ya en revista?  
—Todavía no. Actuo en el teatro desde hace apenas un año; pero siempre he trabajado en compañías de variedades.

—¿No ha recibido proposiciones, entonces, para trabajar en revista?  
—Eso sí.

—¿Y por qué no ha aceptado?  
—No me interesaron. Soy lo suficientemente joven para esperar mi gran ocasión.

—¿Cuál es "su gran ocasión"?  
—Una buena obra, con bellas canciones; una compañía de solvencia y un buen papel para mí. ¿Soy muy exigente?

—En absoluto, Manolita. Sus aspiraciones son absolutamente lógicas...  
M.

# FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES

PRIMER PREMIO al mejor guión.  
PRIMER PREMIO a la mejor comedia.  
SEGUNDO PREMIO de la Crítica Internacional Cinematográfica.



COMENTARIOS EN CANNES DESPUES DE LA PROYECCION:

0000  
GEORGE SANDERS: "Yo conozco muy bien el cine español. Estoy asombrado. Es el primer "film" con categoría internacional."

0000  
ROBERT SODMAK: "La película es estupenda. ¿Cuánto ha costado? (Berlanga le dió el precio.) ¡Qué maravilla! Con ese dinero casi no se puede hacer un documental aquí. Y mucho menos en Hollywood.. Mi enhorabuena más cordial."

0000  
JEAN COCTEAU: "¿Cómo no amar a España después de ver esta gran película?"

0000  
EDWARD G. ROBINSON: "Me ha convencido."

0000  
OLIVIA DE HAVILLAND: "Me ha encantado. Es maravillosa."

## METROPOL

NOV. JUEVES, ESTRENO DE UN PROGRAMA SENSACIONAL

Una travesía temeraria de 8.000 kilómetros, desde las costas del Perú a las islas de la Polinesia, sobre una frágil balsa conducida por el viento y la corriente ecuatorial



PRESENTADA EN LA PANTALLA POR FEDERICO GARCIA SANCHIZ DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA



## GROENLANDIA

DIRECTOR: Marcel Ichac

LA SUGESTIVA Y FASCINANTE REVELACION DE UN MUNDO IGNORADO! Programa autorizado para todos los públicos

## Presentación de la compañía de revistas de Colsada en Ruzafa

Anoche, con buena entrada de público, se presentó en el teatro Ruzafa la compañía de revistas de Colsada, con la reposición de "¿Espabiléme usted al chico!", la comedia musical antigua estrenada la pasada temporada con el actual título.

La compañía ha sido reforzada. Lo más interesante de ella son sus primeras figuras. Ellas mantienen la calidad requerida porque el resto de la compañía tiene solamente una mediana discreción.

Trudi Bora es la artista toda simpatía y dinamismo, fina y sugestiva. Su actuación anoche en la presentación de la compañía fue muy buena. Efectivo, gracioso y seguro en los resortes cómicos Alfonso del Real, un actor a quien va muy bien el género que cultiva. Gracioso también Rubén García en la mejor línea de su arte, incansable y voluntarioso en su trabajo. Igualmente debe destacarse Nieves Plaza con buenas facilidades para el género.

El público recibió con agrado la

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

RUZAFÁ. — 6'45 tarde y 10'45 noche: Espabiléme usted al chico.

¿ERA VISIONARIA, O ESTABA LOCA? VEA A



ROSSELLINI HABLA AL MUNDO EL LENGUAJE DE LA VERDAD!

presentación de la compañía, hizo repetir muchos números y aplaudió con insistencia, viéndose obligados los primeros actores a saludar con la compañía.

P.

SERRANO. — 7 tarde y 11 noche: El pobrecito embustero.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL. — El seductor de Granada.  
GRAN VÍA. — Tres hombres malos.  
METRO OL. — Kon Tiki y Groenlandia.  
REX. — Risa en el Paraíso.  
RIALTO. — Se busca una mujer. Tolerada menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA. — El corazón debe callar y Recuerda...  
COLISEUM. — Persecución o Ivauhoe.  
SUIZO. — La sinfonía del amor y Soga de arena.  
TERRAZA FRONTON. — Me quiero casar contigo y Almas en la hoguera.  
TERRAZA GERMANIAS. — La mujer oculta y Secreto de Estado.  
TURIA. — Yo soy tu padre y En el viejo Buenos Aires.  
TYRIS. — Angelito negro y Scaramouche.

VARIOS  
TERRAZA JARDIN RIALTO. — Baile, tarde y noche.

JORNADA — Página 11

## La calidad de protector

Uno de los focos donde últimamente se han acusado con mayor valor sintomático las inquietudes de nuestro mundo moderno, afecta de una manera directa a los intereses de España.

Por eso el análisis de la cuestión a que nos referimos —la del Marruecos francés— es fundamental para el pensamiento hispano. Y ha sido precisamente un escritor que utiliza como pseudónimo el de "Hispanicus", quien ha diseccionado, con incisión perfecta y profunda, la anatomía del complejo problema, dejándolo reducido a un esquema tan claro y elemental que cuesta trabajo comprender cómo los dirigentes franceses han podido dejar de verlo así.

Africa, y especialmente en las regiones ribereñas del Mediterráneo, es un continente que exige, a quienes han de desarrollar cualquier misión en él, la entrega total y absoluta, el esfuerzo permanente e indeclinado, la más fina sagacidad y la más intensa vocación. Todos los grandes africanos, desde Escipión hasta el grupo de hombres que ha realizado la fecundísima tarea de España en nuestra zona de Protectorado, han sabido llevar a los pueblos y a las tierras que brillan bajo el sol de Africa el aliento del mundo occidental envuelto en el valor sereno y la fría impavidez de los pueblos árabes.

Vistos a la luz del conocimiento esencial del problema; esto es, de la parte humana del mismo, los acontecimientos del Marruecos francés se presentan perfectamente claros y sus causas aparecen, en absoluto, al descubierto.

Hace años, difundida por una narración de hechos militares, circuló entre el públi-

co no especializado, entre el público medio, esta frase: "Para ser un buen oficial de "harka", muchas cualidades son necesarias, pero una sola indispensable: tener más corazón que el "harkeño" más bravo de la "harka".

La calidad de protector exigen superioridad moral sobre el protegido. Y ¿cómo no había de repercutir en la valoración que el pueblo marroquí hace de sus protectores la derrota militar francesa en la última contienda mundial? "Hispanicus" ha visto de modo certero el rudo golpe que para el prestigio galo entre sus colonizados tuvo el desarrollo de las operaciones bélicas en Francia.

Pero este golpe no hubiera bastado por sí solo para llegar a los hechos que han culminado la destitución del sultán. Una vez producido el ambiente necesario para facilitar la invasión microbiana, hacia falta que llegasen los gérmenes. Y llegaron alrededor de Charles de Gaulle en forma de agentes comunistas, durante la guerra misma.

Realmente lo que sorprende es que el fermento marxista no produjera mayores estragos en terreno tan abonado. El infinito impudor con que los internacionalistas y los sin patria saben exacerbar el nacionalismo y el sentido patriótico de ciertos pueblos surtió sus efectos en los arenales de ese continente sobre el que tan fecundamente se proyecta la sombra de España.

Sobre esas tierras y esos poblados donde hubo de refugiarse la mejor y la más auténtica España cuando, ella también en su día, sufrió la invasión del virus marxista.

## Atacan los bombarderos y aviones

## de combate franceses en Indochina

## En un esfuerzo supremo para

## desarticular la ofensiva roja

## Los comunistas tratan de apoderarse de Hanoi

Hanoi, 17. — Los bombarderos franceses B-26 y aviones de combate han atacado hoy los cruces de carreteras en los puntos claves que conducen al sur, desde China, en un esfuerzo de desarticular la ofensiva de otoño de los comunistas.

Los aparatos en vuelo a escasa altura atacaron la carretera colonial para cortar el aprovisionamiento chino a las cinco divisiones comunistas que se concentran tras las tropas de asalto en el perímetro norte.

En fuentes francesas se dice que el acelerado suministro chino ha permitido recientemente a los rojos formar una nueva división pesada, equipada con cañones de 105 milímetros, y

que respaldan a las cuatro divisiones veteranas que ya están en posición. La ofensiva roja se esperaba que fuera la más dura y de mayor alcance para conseguir apoderarse de Hanoi, antes de que se complete el nuevo ejército leal del Vietnam.

Las tropas francesas, en escaramuzas con las vanguardias rojas en las defensas exteriores de Hanoi, capturaron tres cañones modernos de fabricación norteamericana. Se apoderaron también de suministros y valiosos aprovisionamientos de ametralladoras y otras armas automáticas, en una operación en la que fueron muertos doce rojos.—Efe.



## Interviene la suegra

## Y Ava Gardner y Frank Sinatra se reconcilian

Nueva York, 17.—Ava Gardner y Frank Sinatra han acordado una tregua en su batalla marital, gracias a la intervención de la madre de Frank.

La pareja, que contrajo matrimonio en Filadelfia el 7 de noviembre de 1951, llegó a Nueva York por separado, instalándose en hoteles distintos, sin hablarse hasta que ha intervenido la señora Sinatra.

Frank ha abandonado su piso de soltero en el Waldorf Astoria para reunirse con su esposa en Hampshire House.—Efe.

## Para cortar el poder de veto de Rusia

(Viene de la primera página)

El ataque soviético a la propuesta holandesa, que simplemente sugiere que los Estados miembros empiecen ahora a prepararse para la asamblea de 1955, cuando la organización deba discutir automáticamente la posible revisión de la carta, se considera como indicio de la lucha que desarrollará el bloque soviético contra los esperados intentos de eliminar las disposiciones sobre el veto de la carta.—Efe.

## Wiley aboga por un pacto de defensa del Extremo Oriente

Nueva York, 17.—El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, Alexander Wiley, aboga por un pacto de defensa del Extremo Oriente, similar al Pacto del Atlántico y al Tratado de Rio.

"La seguridad en el Extremo Oriente es de tan vital importancia para la paz mundial como la misma seguridad de la Europa occidental o de Hispanoamérica. Ya tenemos pactos de seguridad con el Japón, Australia y Nueva Zelanda, así como con las Filipinas. Lo que necesitamos hacer ahora, tan pronto como los países del Extremo Oriente estén preparados para asumir las responsabilidades, es llegar a concertar un tercer gran pacto para el Extremo Oriente".

Esta declaración ha sido hecha por Wiley en una reunión de la National Foundry Association, de Nueva York.—Efe.

## Acusaciones contra Mac Carthy de los veteranos de guerra judíos

Washington, 17. — Los veteranos de guerra judíos han acusado hoy al senador Mac Carthy de "po-

## La misteriosa desaparición de la señora Mac Lean y sus tres hijos

## DETECTIVES DE SCOTLAND YARD ACTUAN EN SUIZA

## La policía intercepta un telegrama

## Ha sido hallado el automóvil "Chevrolet" negro

Lausana, 17. — Como ya se ha informado, el automóvil Chevrolet negro en el cual desaparecieron el viernes pasado la señora Mac Lean y sus tres hijos, ha sido encontrado hoy en un garaje cerca de la estación ferroviaria de Lausana, por la policía. El encargado del garaje ha identificado una fotografía de la señora Mac Lean como de la mujer que llegó en el coche el viernes con sus tres niños, preguntando si

podría dejarlo allí durante una semana. El automóvil ha sido localizado por la policía suiza y los detectives de Scotland Yard que volaron a Suiza, al desaparecer la esposa del ex diplomático británico. El coche no quedó cerrado con llave y la policía ha encontrado en su interior unas cuantas cajas de cartón varias, dos libros infantiles y una pala de juguete. — Efe.

MAS DETALLES

Lausana, 17. — Nuevos detalles sobre las investigaciones que practica la policía para conocer el paradero de la señora de Mac Lean, añaden que, según manifestaciones del encargado del garaje, la señora, al dejar su coche, parecía sumamente nerviosa e impaciente. Después vio cómo, acompañada de sus tres niños, entraba en la estación, sin que llevase equipaje de ninguna clase.

En Ginebra, el jefe de la Policía ha facilitado el texto de un telegrama recibido ayer por la madre de la señora Mac Lean, enviado de la Terriet, cerca de Montreux, Suiza, que fue interceptado por la policía cuando estaba a punto de ser entregado, y dice así:

"M. G. Dunbas, 7 rue des Alpes, Ginebra. — Lamento muchísimo demorar en comunicarte contigo circunstancias imprevistas han surgido. Quedo aquí más tiempo. Avisa escuela niños volverán dentro de una semana, aproximadamente. Todos extremadamente bien. "Pink Rose" en excelente forma. Afecto de todos. Melinda." — Efe.

¿QUÉN ENVIO EL TELEGRAMA?

Ginebra, 17 (urgente) — La policía anuncia que, al parecer, la señora Melinda Mac Lean no envió el telegrama recibido por su madre, después de desaparecer aquella con sus tres hijos. — Efe.

DECLARACIONES DEL JEFE DE POLICIA

Ginebra, 17. — El jefe de Policía, Charles Knechte, ha anunciado que el telegrama recibido el miércoles por la señora Dunbar, que decía lacónicamente: "Estoy bien", fue depositado en la oficina de Correos de Terriet, Suiza, cinco días después de la desaparición de Melinda Mac Lean, por una mujer que no ha sido identificada como ésta, pero que no se conocen sus datos personales de nombre y residencia. — Efe.

UNA MUJER ENTREGA EN EL GARAJE EL AUTOMOVIL DE LOS MAC LEAN

Lausana, 17.—El coche de la señora Mac Lean ha sido encontrado en un garaje de Lausana. Este coche había sido depositado por una dama, que dijo se haría cargo de él, al poco tiempo. La policía suiza continúa sus averiguaciones.—Efe.

ner en peligro la lucha contra el comunismo", al emplear métodos totalitarios, que ellos condenan. Harry Madison, jefe nacional de la organización, ha dicho en una declaración que Mac Carthy emplea procedimientos de investigación que "en ciertos casos han llevado a la opinión pública a aceptar simples acusaciones como evidencias reales de culpabilidad". — Efe.

## Nuevo programa de construcción de la Marina norteamericana

Washington, 17.—Un nuevo programa de construcción para 1954, por un valor superior a los 500 millones de dólares, para proveerse de un nuevo portaaviones de ataque, tres destructores, un submarino y 162 barcos de diferentes clases, ha sido anunciado por la Armada.

Entre los diferentes navios a construir, figuran cuatro minadores, un cazaminas, dos barcos de municionamiento, dos de desembarco y 150 barcasas también de desembarco. — Efe.

## Mussadeq, acusado de emplear fondos oficiales en gastos privados

Teherán, 17. — Un portavoz del Gobierno persa ha acusado al presidente Mussadeq de haber empleado los fondos gubernamentales en gastos privados y recompensas a las personas que apoyaban al Gobierno.

También anuncia que han sido destituidos ocho representantes diplomáticos nombrados por Mussadeq. Añadió que el ministro del Irán en Estocolmo, Abbas Forohuar, que escribió un artículo contra el sha, será perseguido oficialmente.—Efe.